reformierte gesamtkirchgemeinde biel
paroisse générale réformée bienne

TÄTIGKEITSBERICHT
RAPPORT D'ACTIVITÉ
2020

reformiertekirchgemeindebiel

paroisseréforméebienne

Inhaltsverzeichnis / Table des matières

Gesamtkirchgemeinde 2020 3
Büro Gesamtkirchgemeinderat 3
Gesamtkirchgemeinderat 3
Gesamtkirchgemeindeversammlung (GKGV) 4
Paroisse générale 2020 5
Bureau du Conseil de la paroisse générale 5
Conseil de la paroisse générale 5
Assemblée de la paroisse générale 6
Hausdienste 7
Service des maisons 8
Kommissionen des Gesamtkirchgemeinderates Commissions du Conseil de paroisse générale 9
Finanzkommission 10
Commission des finances 11
Paritätische Personalkommission PAPEKO 12
Commission paritaire du personnel PAPEKO 12
Liegenschaftskommission 13
Commission des immeubles 15
Paroisse réformée française de Bienne 18
Autorités, collaboratrices et collaborateurs 18
Colloque 18
Spiritualité 19
Manifestations et spectacles 21
Lieux d'écoute et d'accompagnement 21
Enfance et jeunesse 22
Formation d'adultes 24
Groupes de rencontre 25
Médias 27
Entraide 27
Deutschsprachige Kirchgemeinde Biel 29
Geschäftsleitung 29
Pfarrkollegium 29
Fachbereich Feierkirche 31
Fachbereich Solidarische Kirche 37
Fachbereich Bildungskirche 47
Anhang / Annexe 54
Behördenliste/ Liste des autorités 01.01.2021 55

Gesamtkirchgemeinde 2020

Büro Gesamtkirchgemeinderat

Das Büro Gesamtkirchgemeinderat bereitet sämtliche Geschäfte des Gesamtkirchgemeinderates (GKGR) vor. Es besteht aus der Präsidentin des GKGR, dem Zentralverwalter und der Zentralsekretärin. Unter der Leitung der Präsidentin, Doris Amsler-Thalmann, wurden die anfallenden Geschäfte in insgesamt acht Sitzungen behandelt. Hauptsächlich wurden folgende Themen besprochen:

- Personal- und Besoldungsfragen
- Buchhaltungsfragen, Finanzprobleme, Rechnungsabschluss und Voranschlag
- Vorbereitung von Kreditgesuchen und weiteren Geschäften zuhanden des GKGR
- Behandlung von Kredit- und Beitragsgesuchen, welche in seine Kompetenz fallen.

Gesamtkirchgemeinderat

Das Jahr 2020 geht wohl als COVID-19-Jahr in die Geschichte ein. Dieses Virus hat auch die Arbeit des GKGR erheblich mitgeprägt. Von insgesamt 10 geplanten Sitzungen konnten nur deren 8 durchgeführt werden. Unter anderem wurden die nachstehend aufgeführten Geschäfte behandelt:

Behörden / Personal

Der GKGR musste in Bezug auf das Corona-Virus diverse Verhaltensregeln beschliessen und hatte sich auch mit der Regelung von coronabedingten Arbeitsausfällen zu befassen.
Als Nachfolgerin von Sylvia Treuthardt, welche auf Ende 2020 pensioniert wurde, hat am 1. November 2020 Frau Patricia Cavaco als neue Zentralsekretärin ihre Arbeit aufgenommen.
Auch unsere langjährige Präsidentin des GKGR, Doris Amsler-Thalmann, trat per 31. Dezember 2020 von ihrem Amt zurück und übergab das Zepter an Eva Thomi, welche sich bereit erklärt hat, das Präsidium interimsweise während eines Jahres weiterzuführen.

Finanzen

Die Jahresrechnung 2019, welche erstmals nach dem neuen Rechnungsmodell HRM 2 abgeschlossen wurde, sowie das Budget 2021 wurden behandelt und der Gesamtkirchgemeindeversammlung (GKV) zur Genehmigung empfohlen. Vom Finanzplan 2021 bis 2025 wurde Kenntnis genommen. (s/auch Jahresbericht der Finanzkommission (FIKO)).

Reglemente

Der GKGR befasste sich mit der Überarbeitung von diversen Fondsreglementen und vor allem auch mit dem neuen Personalreglement und den zugehörigen Verordnungen. Das Personalreglement wurde auf Empfehlung des GKGR an der Winterversammlung genehmigt und konnte per 1. Januar 2021 in Kraft treten. Die zugehörigen Verordnungen müssen noch überarbeitet werden.

Liegenschaften

Der GKGR bewilligte Verpflichtungskredite u.a. für die Sanierung des Dachs und der Fassade der Stadtkirche, für die Sanierung bzw. den Ersatz von Geländern bei der Pasquartkirche, und für die Sanierung der Kapelle Magglingen. Im Zusammenhang mit dem Umzug des TOBS vom Calvinhaus in die Zwinglikirche fand auch im Zuge der Organisation der Deutschsprachigen Kirchgemeinde (DKG) eine Neuordnung der Standorte statt. (s/auch Jahresbericht der Liegenschaftskommission LIKO)).

Danke

Der GKGR dankt allen Mitarbeitenden der Zentralverwaltung und der beiden Kirchgemeinden sowie allen Behördenmitgliedern für die wertvolle Arbeit und Unterstützung im vergangenen Jahr. Besonderer Dank gilt allen, welche mit grossem Einsatz und viel Motivation das Kirchenleben während des Lockdowns im Frühjahr aufrechterhalten haben.

Gesamtkirchgemeindeversammlung (GKGV)

In zwei ordentlichen Versammlungen wurden unter dem Vorsitz von Präsident Fritz Marthaler folgende Geschäfte behandelt:

Gesamtkirchgemeindeversammlung vom 2. September 2020

1. Protokoll der letzten Gesamtkirchgemeindeversammlung vom 4. Dezember 2019
2. Information und Genehmigung der Jahresrechnung 2019
3. Kenntnisnahme Tätigkeitsbericht 2019
4. Informationen zu den Liegenschaften
5. Informationen aus den Kirchgemeinden
6. Diverses

Gesamtkirchgemeindeversammlung vom 17. Dezember 2020

1. Protokoll der letzten Gesamtkirchgemeindeversammlung vom 2. September 2020
2. Information über den Finanzplan 2021 - 2025
3. Voranschlag 2021und Festsetzung der Steueranlage
4. Neues Personalreglement; Genehmigung
5. Übertragung vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen; Genehmigung
   a) Zwinglihaus, Hintergasse 12, 2504 Biel / Parzelle 722
   b) Villa (ex Pfarrhaus), Schützengasse 19, 2502 Biel / Parzelle 640
6. Informationen zu den Liegenschaften
7. Informationen aus den Kirchgemeinden
8. Diverses

Mehr Informationen zu den obenerwähnten Traktanden finden sich in den Berichten des GKGR, der FIKO und der LIKO.

Für den Gesamtkirchgemeinderat

Die Präsidentin:
Doris Amsler-Thalmann

Die Sekretärin:
Sylvia Treuthardt

18.12.2020/st

Paroisse générale 2020

Bureau du Conseil de la paroisse générale

Le Bureau du Conseil a la tâche de préparer toutes les affaires du conseil de la paroisse générale (CPG). Il est composé de la présidente du CPG, de l'administrateur central et de la secrétaire centrale. Sous la présidence de Doris Amsler-Thalmann les sujets suivants ont principalement été traités :

- Questions liées au personnel et aux salaires
- Questions comptables, financières, bouclement des comptes et budget
- Préparation des demandes de crédits et autres affaires pour le CPG
- Décisions concernant les demandes de crédits et de subventions dans le cadre de ses compétences.

Conseil de la paroisse générale

L'année 2020 restera dans l'histoire comme l'année COVID-19. Ce virus a également fortement marqué le travail du CPG. Seules 8 des 10 séances prévues ont eu lieu. Lors de ces séances le CPG a traité les affaires suivantes :

Autorités / personnel

Pour l'année 2020, le CPG a dû, en relation avec le Corona-virus, définir et décider des mesures de comportement ainsi que gérer la réglementation d'absences du travail liée au virus. Comme successeur à Sylvia Treuthardt qui prendra la retraite à la fin de l'année, Mme Patricia Cavaco entrera en fonction comme secrétaire centrale le 1er novembre 2020. Notre présidente du CPG depuis de nombreuses années, Mme Doris Amsler-Thalmann, quittera également ses fonctions au 31 décembre 2020. Elle transmet son sceptre à Mme Eva Thomi qui accepte cette présidence ad intérim pendant une année.

Finances

Les comptes annuels 2019 qui pour la première fois ont été bouclés selon les principes du modèle comptable harmonisé 2 (MCH2) ainsi que le budget 2021 ont été discutés et recommandés pour approbation à l'assemblée de la paroisse générale. Nous avons pris connaissance du plan financier 2021 à 2025. Des renseignements détaillés se trouvent dans le rapport annuel de la FIKO.

Règlements

Le CPG a révisé les règlements de divers Fonds et s'est fortement investi dans le nouveau règlement du personnel et les ordonnances y relatives. Le règlement du personnel a été, sur proposition du CPG, accepté par l'assemblée de la paroisse générale d'hiver et peut donc maintenant entrer en vigueur au 1er janvier 2021. Les ordonnances exécutives doivent encore être finalisées.

Immeubles

Le CPG a autorisé des crédits d'engagement entre-autre pour l'assainissement du toit, de la façade de l'église de la vieille ville, pour le remplacement de balustrades de l'église du Pasquart et pour la rénovation de la chapelle de Macolin. En raison du déménagement du TOBS de la maison Calvin à l'église Zwingli ainsi que de la nouvelle organisation de la DKG, nous avons entrepris une réaffectation des différents sites. De plus amples informations détaillées figurent dans le rapport de la commission des immeubles.

Remerciements

Le CPG remercie toutes les collaboratrices et collaborateurs de l'administration centrale et des deux paroisses ainsi que leurs autorités pour le travail accompli et le soutien fourni pendant l'année écoulée. Ces remerciements s'adressent à tous ceux qui, avec beaucoup de motivation, ont participé et animé la vie des paroisses.

Assemblée de la paroisse générale

Sous la direction du Président Fritz Marthaler les points suivants ont été traités lors de deux assemblées :

Assemblée du 2 septembre 2020

1. Procès-verbal de la dernière Assemblée ordinaire du 4 décembre 2019
2. Information et acceptation des comptes 2019
3. Prise de connaissance du rapport d'activités 2019
4. Informations concernant les immeubles
5. Informations en provenance des paroisses
6. Divers

Assemblée du 4 décembre 2020

1. Procès-verbal de la dernière Assemblée de la paroisse générale du 2 septembre 2020
2. Informations concernant le plan financier 2021 – 2025
3. Budget 2021 et fixation du taux de l'impôt ecclésiastique, acceptation
4. Nouveau Règlement du personnel, acceptation
5. Transfert du patrimoine administratif au patrimoine financier ; approbation
   a) Maison Zwingli, Hintergasse 12, 2504 Bienne / parcelle 722
   b) Villa (ex. cure), Rue du Stand 19, 2502 Bienne / parcelle 640
6. Informations concernant les immeubles
7. Informations en provenance des paroisses
8. Divers

De plus amples informations concernant les points des ordres du jour figurent dans le rapport du CPG.

Pour le conseil de la paroisse générale

La présidente : La secrétaire :

Doris Amsler-Thalmann Sylvia Treuthardt 18.12.2020/st

Hausdienste

Auch wenn ich mich bemühe dem Virus keine weitere Plattform zu geben, komme ich nicht drum herum einige Einschnitte in unserem Berufsalltag zu erwähnen.

Bedingt durch die vielen Annullationen der bereits getätigten Reservationen standen unsere Gebäude lange Zeit fast leer. Dies wirkte sich selbstverständlich auch auf unsere Arbeiten aus. Wir nutzten die Zeit um längst fällige Reparaturen oder Instandstellungsarbeiten zu erledigen. Irgendwann waren aber auch diese Arbeiten erledigt. Ab diesem Zeitpunkt überbrückten wir die Zeit mit dem kompletten Abbau der vielen Überstunden.

Eine weitere Herausforderung war der geplante **Umzug der DKG**. Obwohl die Hausdienste nicht direkt vom Umzug betroffen waren, blieben doch viele Aufgaben bei den Hausdiensten hängen. Es mussten diverse Zimmer geräumt, umgebaut und neu eingerichtet werden. Die Koordination der einzelnen Handwerker musste genau durchdacht werden. Auch an den einzelnen Gebäuden wurden im 2020 diverse Renovationsarbeiten durchgeführt. Diverse Änderungen im Ablauf oder in der zeitlichen Planung machten es auch nicht unbedingt leichter.

Heute kann ich sagen, dass alles geräumt und gezügelt ist. Die Mitarbeiter*innen haben ihren Arbeitsplatz und können sich wieder ihren eigentlichen Aufgaben widmen.

Ein ganz anderes Thema ist eine **Veränderung im GKGR**. Nachdem uns Doris Amsler-Thalmann über viele Jahre bei unserer Arbeit unterstützt hat, nehmen wir zur Kenntnis, dass sich Doris aus dem GKGR verabschiedet hat. Als unsere oberste Personalverantwortliche hat sie natürlich erheblich zum guten Gelingen der Hausdienste beigetragen. Ihr ist es zu verdanken, dass sich die Hausdienste in unseren Kirchgemeinden etablieren konnten. Dank ihrem Engagement werden wir heute als vollwertige Dienstleister und Partner betrachtet.

Ich möchte mich an dieser Stelle im Namen der Hausdienste bei Doris für ihre grosse Geduld und ihre grossen Anstrengungen recht herzlich bedanken. Es war toll mit ihr. Wir wünschen ihr und ihrer Familie auf diesem Weg alles Gute für die Zukunft.

Gleichzeitig möchten wir natürlich unsere neue Personalverantwortliche (ad interim) Eva Thomi recht herzlich begrüssen. Wir sind überzeugt, dass auch mit ihr eine konstruktive und gute Zusammenarbeit stattfinden wird. Auch ihr wünschen wir natürlich ein gutes Gelingen in ihrer neuen Funktion.

Für die Hausdienste

Willi Spreiter 12.04.2021

Service des maisons

Même si je vais tenter de ne pas de nouveau parler du virus, je ne peux éviter de mentionner certaines interruptions dans notre travail quotidien.

En raison des nombreuses annulations de réservations déjà effectuées, nos bâtiments sont restés presque vides pendant un long moment. Cela a bien sûr eu un effet sur notre travail. Nous en avons profité pour effectuer des réparations ou des travaux d'entretien nécessaires depuis longtemps. Cependant, à un moment donné, ces travaux ont aussi été achevés. À partir de là, nous avons comblé cette période avec la réduction intégrale des nombreuses heures supplémentaires.

Le **déménagement** planifié **de la DKG** représentait un autre défi. Bien que la conciergerie n'ait pas été directement affectée par le déménagement, de nombreuses tâches lui incombaient. Plusieurs pièces ont dû être rangées, transformées et réaménagées. Les interventions des différents artisans ont dû être soigneusement échelonnées. Diverses rénovations ont également été effectuées sur certains bâtiments en 2020. Les différents changements apportés au processus ou au calendrier n'ont pas nécessairement facilité les choses.

Aujourd'hui, je peux dire que tout a été rangé et déménagé. Les employé·e·s ont retrouvé leurs places de travail et peuvent à nouveau se consacrer à leurs tâches effectives.

Autre sujet, celui d'une **mutation à noter au sein de la CPG**. Après nous avoir soutenus dans notre travail pendant de nombreuses années, nous avons pris acte de la démission de Doris Amsler-Thalmann de la CPG. En tant que cheffe du personnel, elle a bien sûr contribué de manière significative à la bonne réussite de la conciergerie. Grâce à elle, la conciergerie a pu bien s'établir dans nos paroisses. Grâce à son engagement, nous sommes désormais considérés comme des prestataires de services et des partenaires à part entière.

J'aimerais profiter de cette occasion pour remercier Doris au nom de la conciergerie pour sa grande patience et ses grands efforts. C'était sympa de travailler avec elle. Nous lui souhaitons, ainsi qu'à sa famille, le meilleur pour l'avenir.

Dans le même temps, nous souhaitons la bienvenue à notre nouvelle responsable du personnel (ad intérim) Eva Thomi. Nous sommes convaincus que nous aurons également une relation de travail constructive et qualitative avec elle. Nous lui souhaitons également beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions.

Pour le Service des maisons
Willi Spreiter 12.04.2021

Kommissionen des Gesamtkirchgemeinderates
Commissions du Conseil de paroisse générale

- Finanzkommission / Commission des finances
- Paritätische Personalkommission PAPEKO / Commission paritaire du personnel PAPEKO
- Liegenschaftskommission / Commission des immeubles

Finanzkommission

Finanzen der Gesamtkirchgemeinde Biel

Die Bestrebungen der FIKO die schwierige Entwicklung der Finanzen der Kirchgemeinde (KG) Biel intensiv und fundiert zu begleiten, führte im 2020 zu zusätzlichen Sitzungen und Stellungnahmen. Der massive Rückgang von Steuereinnahmen (juristische Personen) erfordert grundsätzliche Überlegungen zu künftigen Strukturen der KG. Das Ziel bleibt auch weiterhin, für die Dienstleistungen der KG die nötigen Mittel bereit zu stellen, resp. zu erarbeiten. Damit sollen die Strukturen der KG gestärkt und vertieft werden.

Der Liegenschaftspark der KG erforderte eine engere Zusammenarbeit mit der LIKO. Die Vermietung von Räumlichkeiten in der Zwinglikirche an das TOBS und die Vermietung des Zwinglihauses an die Stadt Biel waren wichtige Entscheidungen, um die Auslastungen zu verbessern und zu nutzen. Die FIKO ist nach wie vor überzeugt, dass vermehrt Liegenschaften vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen verschoben werden müssen. Die benötigten Räumlichkeiten für alle Dienstleistungen, Anlässe und Manifestationen sind vertieft zu beurteilen. Dabei sollen mögliche Konzentrationen von Büros überprüft werden.

Die FIKO führte einen regen Austausch mit der Revisionsstelle BDO. Die neue Buchhaltung HRM 2 (seit 2019 auch von KG's erfordert), und der damit erweiterte Kontenplan führen zu Kennzahlen, die eine interne Finanzkontrolle erleichtern. Die FIKO wird auch künftig die Finanzkontrolle vertiefen, um Entwicklungen umfassend begründen zu können und die letztlich zu Massnahmen führen sollen.

Die verstärkten Beurteilungen von Investitionen, Tätigkeiten und Dienstleistungen halfen mit, die Finanzen zu stabilisieren. Äussere Einwirkungen, wie wirtschaftliche Einbussen, weniger Steuereinnahmen und politische Veränderungen, beeinflussen die finanzielle Entwicklung. All dies dient dem Fortbestehen der KG. Die FIKO hat zuhanden des GKGR im 2020 einige Dokumente und Stellungnahmen verfasst, die als Entscheidungsgrundlagen dienen. Die Mitarbeitenden der KG sind vermehrt über Finanzabläufe und Prozesse zu informieren. Damit wird das Verständnis gefördert für die jeweiligen Vorgaben zur Erstellung des Budgets. Dazu bereitet die FIKO einen Info-Anlass für 2021 vor.

Die FIKO anerkennt die Mitverantwortung aller Mitarbeitenden in der KG und dankt herzlich dafür. Nur gemeinsam wird es gelingen, neue und veränderte Strukturen zu erreichen. Damit wird die KG gefestigt und gestärkt und für kommende Herausforderungen fit gemacht.

Die FIKO besteht noch immer aus Florian Abrecht, Klaus Hählen und Fritz Marthaler. Vorerst konnte noch kein Ersatz für die Vertretung der Paroisse Française gefunden werden. Ruth Stirnimann, zuständig für Protokoll und administrative Aufgaben, ist die wertvolle Stütze der FIKO und trägt bei, dass sich Zentralverwalter Jean-Jacques Amstutz auf die Erstellung von Dokumenten und Unterlagen konzentrieren kann.
Die Mitglieder der FIKO verdienen meine grosse Wertschätzung für die kompetente, engagierte und intensive Arbeit. In diesen Dank schliesse ich Jean-Jacques Amstutz und die Mitarbeitenden der Zentralverwaltung (ZV), sowie Ruth Stirnimann ein.

Präsident Finanzkommission

Fritz Marthaler 15.03.2021

Commission des finances

Finances de la paroisse generale de Bienne

Les efforts de la FIKO pour accompagner de manière intensive et fondée l'évolution difficile des finances de la Paroisse de Bienne ont entraîné des rencontres et des prises de position supplémentaires en 2020. La baisse massive des recettes fiscales (personnes morales) nécessite des réflexions fondamentales sur les structures futures de la paroisse. L'objectif reste de mettre à disposition ou de réunir les fonds nécessaires aux services de la paroisse. Cela devrait renforcer et approfondir ses structures.

Le parc immobilier de la paroisse a nécessité une coopération plus étroite avec la LIKO. La location de locaux de l'église Zwingli pour le TOBS et la location de la maison Zwingli à la Ville de Bienne ont été des décisions importantes pour améliorer et rentabiliser l'utilisation. La FIKO reste convaincue que davantage de biens devront passer du patrimoine administratif au patrimoine financier. Les locaux nécessaires à tous les services, événements et manifestations doivent faire l'objet d'une évaluation approfondie. Les éventuelles concentrations de bureaux sont à examiner.

La FIKO a eu un échange animé avec les auditeurs BDO. La nouvelle comptabilité MCH 2 (également exigée des paroisses depuis 2019), et le plan comptable ainsi élargi conduisent à des chiffres clés qui facilitent le contrôle financier interne. La FIKO continuera à approfondir le contrôle financier afin de rendre une justification complète des développements, ce qui devrait finalement conduire à des mesures.

L'augmentation des évaluations des investissements, des activités et des services a permis de stabiliser les finances. Les influences externes, telles que les ralentissements économiques, la baisse des recettes fiscales et les changements politiques, affectent le développement financier. Tout cela sert à assurer la pérennité de la paroisse. La FIKO a élaboré un certain nombre de documents et de déclarations à l'attention de la CPG en 2020, qui servent de base à la prise de décision. Le personnel de la paroisse doit être de plus en plus informé des procédures et processus financiers. Cela favorisera la compréhension des exigences respectives pour la préparation du budget. La FIKO prépare une séance d'information à cette fin pour 2021.

La FIKO reconnaît le sentiment de responsabilité de tout le personnel de la paroisse et l'en remercie sincèrement. Ce n'est qu'ensemble qu'il sera possible de réaliser des structures nouvelles et modifiées. Cela permettra de consolider et de renforcer la paroisse et de le rendre apte à relever les défis futurs.

La FIKO est toujours composée de Florian Abrecht, Klaus Hählen et Fritz Marthaler. Pour l'instant, aucun remplaçant n'a pu être trouvé pour représenter la Paroisse française. Ruth Stirnimann, responsable des procès-verbaux et des tâches administratives, est le précieux soutien de la FIKO et contribue à ce que l'administrateur central, Jean-Jacques Amstutz, puisse se concentrer sur la préparation des documents et des dossiers.
Les membres de la FIKO méritent ma grande reconnaissance pour leur travail compétent, engagé et intensif. Dans ces remerciements, j'inclus Jean-Jacques Amstutz et le personnel de l'Administration centrale (AC), ainsi que Ruth Stirnimann.

Président de la commission de finances

Fritz Marthaler 15.03.2021

Paritätische Personalkommission PAPEKO

Im Berichtsjahr fanden keine Sitzungen statt.

Doris Amsler-Thalmann, Präsidentin

Commission paritaire du personnel PAPEKO

Aucune séance de la PAPEKO n’a eu lieu cette année.

Doris Amsler-Thalmann, présidente

Liegenschaftskommission

Calvinhaus

Im 2020 stand eine grosse Rochade an. Die deutsche Kirchgemeinde (DKG) teilt sich neu in 3 Bereiche ein. Dies sind die Feierkirche, die solidarische Kirche und die Bildungskirche. Die Mitarbeitenden der einzelnen Bereiche wurden zentral in die diversen Häuser aufgeteilt nach Fachbereichen. Unter anderem zogt die solidarische Kirche aus der Zwingli-Kirche/-Haus ins Calvinhaus um. Für diesen Umzug mussten diverse Anpassungsarbeiten im Calvinhaus ausgeführt werden. Auch die Beratung zog neu ins Calvinhaus und belegt nun die untere Etage.

Paulushaus

Die Planung des Vorprojekts nahm wieder Fahrt auf. Es wurde eine neue Projektgruppe gebildet unter der Leitung von Silvano Keller. Die Planung ist im Berichtsjahr so weit vorangeschritten, dass zwei Projektvorschläge auf Ende Jahr vorgelegt werden konnten. Da die LIKO im Dezember keine Sitzung abhielt, wurde die Beurteilung des Projektes ins 2021 verschoben.

Wyttenbachhaus

Die Bildungskirche bezog einzelne Räumlichkeiten im Wyttenbach-Haus. Auch hier mussten einige Anpassungen gemacht werden. So mussten IT-Installationen angepasst oder neu installiert werden, damit die Mitarbeitenden der Bildungskirche ordentlich arbeiten können. Ansonsten wurden in diesem Gebäude nur kleinere Arbeiten ausgeführt. Unteranderem wurde die Saalbeleuchtung angepasst.

Zwinglihaus

Wie bereits unter dem Punkt Calvinhaus angedeutet sind ein grosser Teil der Mitarbeitenden der DKG ins Calvinaus ungezogen. Die Liegenschaft ist ab Mitte Jahr (ausgenommen der Wohnung) vollumfänglich an die Tagesschule der Stadt Biel vermietet. Dieses Gebäude ist seit Anfang 2020 im Finanzvermögen und wird durch die Verwaltung Me4you verwaltet.

Gertrud-Kurz-Haus

Hier wurde ein Teil des alten Lattenzauns durch einen neuen Zaun ersetzt.

La Source

Der Betrieb in dieser Liegenschaft läuft reibungslos.

Ring 4

Pauluskirche

Pasquartkirche

Nach der Sanierung des Sturmschadens im 2019 wurde festgestellt, dass im Turm nach wie vor ein Wassereintritt stattfindet. Dem wird nachgegangen. Die Umgebungsarbeiten sind abgeschlossen.

Stadtkirche

Mehrfach wurde bemängelt, dass während dem Gottesdienst die Predigt nicht gut verstanden wird. Daraufhin wurde veranlasst, dass die Akustik in der Kirche überprüft wird. Dies hat stattgefunden. Es hat eine Hörprobe mit verschiedenen Personen aus dem kirchlichen Umfeld stattgefunden. An dieser Hörprobe wurde entschieden, dass das Soundsystem angepasst wird. Die Anpassung findet im neuen Jahr statt. Ebenso wurde festgestellt, dass auch die Lüftung der Kirche in die Jahre gekommen ist. Hier wurde ein Ingenieur hinzugezogen, um Abklärungen vorzunehmen.

Kapelle Evilard

Die Kapelle in Evilard wurde einer sanften Renovation unterzogen, was notwendig war. Das Dach wurde instand gestellt, das Unterdach sowie die Fassade wurden gestrichen. Auch die bestehende Heizung wurde durch eine Infrarot-Heizung (analog Magglingen) ersetzt.

Kapelle Magglingen

Auch die Kapelle Magglingen wurde dieses Jahr endlich einer sanften Renovation unterzogen. Die Denkmalpflege und die Gemeinde Evilard haben die Sanierung mit einem kleinen Betrag unterstützt.

Champagne

Die Überbauung ist nun voll vermietet. Durch eine Mängelanzeige wurden die noch bestehenden Baumängel abgeklärt.

Personelles

Ina Murbach hat infolge Aufnahme eines Studiums den Rücktritt aus der LIKO bekanntgegeben.

Workshop

Im August wurde ein Workshop betreffend **Zukunft Liegenschaften** durchgeführt. Es nahmen Verantwortliche aus der FIKO, dem GKGR, der LIKO, der Paroisse française, sowie der DKG teil. Es wurde kontrovers diskutiert.

Ausblick

Angesichts der nach wie vor schwindenden Mitgliederzahlen wird nun die Analyse der weiteren Bewirtschaftung der Liegenschaften vorangetrieben. Ende 2020 wurde die Arbeitsgruppe Liegenschaften gegründet, welche alle Liegenschaften, sowohl im Finanz- wie im Verwaltungsvermögen durchleuchtet und Vorschläge für deren weitere Verwendung vorschlägt.

Schlussendlich ist zu sagen, dass auch das vergangene, schwierige Jahr 2020 mit mehr oder weniger langen Sitzungen der Kommission, zum Teil online und zum anderen Teil physisch, zu Ende ging und auf einzelne Liegenschaftsverantwortliche noch eine Menge Arbeit wartet.

Grossen Dank an alle für die wertvolle Unterstützung und den grossen Einsatz der von jedem Einzelnen geleistet wurde.

Präsident Liegenschaftskommission

Rolf Schwab 22.04.2021

Commission des immeubles

Maison Calvin

En 2020, une grande rocade était à l'ordre du jour. La Paroisse germanophone (DKG) est maintenant divisée en trois secteurs. Il s'agit de l'Église célébrante, de l'Église solidaire et de l'Église formatrice. Le personnel des différents secteurs a été réparti de manière centralisée dans les différents bâtiments en fonction des domaines spécialisés. Entre autres, l'Église solidaire a déménagé de l'église/maison Zwingli à la maison Calvin. Divers aménagements ont dû être réalisés dans la maison Calvin en vue de ce déménagement. Les services de conseil ont également déménagé à la maison Calvin et occupent désormais l'étage inférieur.

Maison St-Paul

La planification de l'avant-projet a repris. Un nouveau groupe de projet a été formé sous la direction de Silvano Keller. La planification a tellement progressé au cours de l'année considérée que deux propositions de projet ont pu être soumises à la fin de l'année. La LIKO ne s'étant pas réunie en décembre, l'évaluation du projet a été reportée à 2021.

Maison Wyttenbach

L'Église formatrice a déménagé dans certains locaux de la maison Wyttenbach. Là aussi, il a fallu procéder à quelques aménagements. Par exemple, les installations informatiques ont dû être adaptées ou nouvellement installées pour que le personnel de l'Église formatrice puisse travailler correctement. Autrement, seuls des travaux mineurs ont été effectués dans ce bâtiment. L'éclairage de la salle a notamment été adapté.

Maison Zwingli

Comme déjà mentionné sous la rubrique « maison Calvin », une grande partie du personnel de la DKG a déménagé à la maison Calvin. Dès le milieu de l'année, l'immeuble (à l'exception de l'appartement) est entièrement loué à l'École à journée continue de la Ville de Bienne. Ce bâtiment fait partie du patrimoine financier depuis début 2020 et est géré par la gérance Me4you.

Maison Gertrud-Kurz

Ici, une partie de l'ancienne clôture à piquets a été remplacée.

La Source

Le fonctionnement dans cet immeuble se déroule sans problème.

Ring 4

Église St-Paul

Église du Pasquart

À la suite de la remise en état des dégâts de la tempête en 2019, il a encore été constaté des entrées d'eau dans la tour. Cette question fait l'objet d'une enquête. Les travaux des alentours sont terminés.

Temple Allemand

Plusieurs personnes se sont plaintes du fait que, pendant le culte, le sermon n'est pas bien compris. En conséquence, une vérification de l'acoustique de l'église a été organisée et a eu lieu. Un test d'écoute a eu lieu avec différentes personnes proches de l'Église. Lors de cette séance d'écoute, il a

été décidé que le système de sonorisation serait ajusté. L'ajustement aura lieu au cours de la nouvelle année. Il a également été noté que le système de ventilation de l'église prenait de l'âge. Dans ce cas, il a été fait appel à un ingénieur pour procéder à des examens.

Chapelle d'Évilard

La chapelle d'Évilard a subi une rénovation douce, qui était nécessaire. Le toit a été réparé, la sous-toiture et la façade ont été peintes. Le système de chauffage existant a également été remplacé par un système à infrarouge (similaire à celui de Macolin).

Chapelle de Macolin

La chapelle de Macolin a enfin également été rénovée cette année. La protection du patrimoine et la commune d'Évilard ont soutenu la rénovation avec une petite somme d'argent.

Champagne

Le lotissement est maintenant entièrement loué. Un avis des défauts a été émis pour clarifier les défauts de construction restants.

Personnel

Ina Murbach a annoncé sa démission de la LIKO en raison de la reprise de ses études.

Atelier

Un atelier portant sur l'**avenir des immeubles** a été organisé en août. Les responsables de la FIKO, du CPG, de la LIKO, de la Paroisse française et du DKG y ont participé. Les discussions ont été animées.

Perspectives

Compte tenu du nombre toujours décroissant de membres, l'analyse de la gestion future des immeubles est maintenant poursuivie. Fin 2020, le groupe de travail « Immeubles » a été fondé pour examiner tous les immeubles, dans le patrimoine tant financier qu'administratif, et faire des propositions quant à leur utilisation ultérieure.

Enfin, il faut dire que la difficile année 2020 s'est par ailleurs achevée par des réunions plus ou moins longues de la commission, en partie en ligne et en partie en présentiel, et que beaucoup de travail attend encore les gestionnaires immobiliers individuels.

Un grand merci à toutes et à tous pour le soutien précieux et l'effort considérable fourni par chacune et chacun.

Président de la commission des Immeubles

Rolf Schwab 22.04.2021

Aus den Kirchgemeinden
Des paroisses

paroisse**réformée**bienne

reformierte**kirchgemeinde**biel

Paroisse réformée française de Bienne

Autorités, collaboratrices et collaborateurs

L'année 2020 avait pourtant bien commencé sous le thème du bénévolat qui a fait l'objet d'une recherche exécutée par notre pasteure Ellen Pagnamenta en 2019. Cette recherche a permis de mettre en exergue les deux cents personnes bénévoles recensées dans les diverses activités en lien avec la paroisse. Elles ont déclaré se sentir reconnues dans leur travail basé autour de trois valeurs : liberté, sens et efficacité ! Ces bénévoles représentent les forces vives de notre paroisse. Cent-vingt d'entre elles ont participé à l'apéritif de remerciement en janvier.

Ce travail rejoint celui de l'Eglise cantonale. Cette dernière a lancé un projet de comptage des heures de bénévolat suite à l'entrée en vigueur au 1er janvier 2020 de la nouvelle loi cantonale sur les relations entre l'Etat et les Eglises. L'ensemble des activités sont scrutées et comptabilisées d'après des directives reçues. A ce jour, les données sont bien présentes mais l'image donnée est fortement entachée par la Covid. Presque toutes les manifestations importantes de l'année ont dû être annulées ou reportées.

A partir du semi-confinement mis en place à la mi-mars, l'équipe des professionnel.le.s a développé de nombreuses idées pour maintenir le lien avec la communauté. A cet effet, des cultes et des méditations ont été diffusés sur le site internet sans oublier les téléphones aux personnes à risque ou isolées.

En collaboration avec la Paroisse alémanique et la Paroisse générale, nous nous sommes attelé.e.s à un gros chantier concernant les finances de notre Eglise. En plus des baisses des rentrées fiscales annoncées pour les années à venir, il faut compter avec l'impact économique de la Covid-19. Une réflexion de fond a pu avoir lieu pour trouver des solutions rapidement et durablement. Pour la première fois, le budget 2021 a dû être diminué d'environ 5% dans chaque entité.

Colloque

Pour la paroisse comme pour l'ensemble de la société, cette année a été marquée par la crise du Coronavirus. S'adapter aux mesures sanitaires qui changent sans cesse, chercher les informations et essayer d'anticiper a nécessité une vigilance toute particulière. Modifier, reporter, annuler les activités prévues, inventer de nouvelles stratégies pour rester en lien avec les paroissiennes et paroissiens, avoir recours au télétravail ou encore aux visio-conférences, voici les défis principaux auxquels l'équipe des professionnels a été confrontée et qui ont mis à contribution ses capacités d'apprentissage et d'adaptation.

La crise a mis en évidence l'une des principales caractéristiques du travail en paroisse, à savoir sa vocation à susciter des liens interpersonnels et à organiser des rassemblements de personnes de tous âges. Elle a eu pour conséquence la suspension de nombreux rendez-vous durant les périodes les plus critiques sans pour autant que l'on renonce à la mission de base de l'Eglise. Dans les rubriques qui suivent, nous verrons que beaucoup d'activités et projets, souvent innovants, ont malgré tout

permis à la paroisse réformée française d'accompagner la population au cours de cette année. Parallèlement, l'équipe professionnelle a déménagé ses bureaux de la maison à la cure Saint-Paul.

Un seul changement de personnel a eu lieu en 2020. Le pasteur-stagiaire Thierry Dominicé, sous la direction du pasteur Carmelo Catalfamo, a terminé son stage au 31 mai 2020.

Il convient de mentionner quelques projets innovants qui ont pu être réalisés en 2020 : une formation pour narrateurs et narratrices bibliques destinée à élargir l'équipe intervenant lors des cultes 4D, la vente de bons d'achats solidaires dans des commerces de la ville de Bienne, la plantation d'un arbre dans le jardin de la Source, des grillades en petits groupes pour les aînés, un culte du souvenir et des recueillements pour le temps de l'Avent.

Spiritualité

Cultes

Entre les semi-confinements, tout a été entrepris afin de maintenir les cultes en présence dans les meilleures conditions. Ils se sont déroulés dans l'église du Pasquart qui permet le respect des distances. Des baptêmes ont pu être célébrés, ainsi que des cultes 4D à vocation familiale. Des cultes marquant des moments particuliers ont été célébrés, avec les aménagements voulus : la rentrée du mois d'août, la confirmation, le Jeûne fédéral, l'ouverture de la campagne Terre Nouvelle. En cette année particulière, un culte du souvenir destiné aux familles endeuillées a pu être célébré. A toutes ces occasions, de grands efforts ont été entrepris pour que la participation des personnes intéressées soit rendue possible.

Cultes et médiations en ligne

2020… une année bien particulière pour les célébrations religieuses. Il a fallu innover et mettre en place des cultes et des méditations d'un type nouveau. Grâce à un travail d'équipe multidisciplinaire, la présence de l'Eglise a pu être assurée. Au moyen de textes, de séquences audio et vidéo publiés sur le site internet, nous avons voulu rester proches des paroissiens. Nous avons pu continuer à proclamer une parole d'espérance. Nos cultes et méditations ont reçu un bon accueil. Ils ont même touché un public nouveau. A leur manière, ces cultes et méditations nous ont obligés à nous réinventer. C'est la définition même de la proclamation de l'Evangile.

Semaine de prière pour l'unité des chrétiens

La Semaine de prière pour l'unité des chrétiens permet aux communautés catholique et réformée de vivre une célébration commune durant le mois de janvier. En 2020, nous avons réfléchi à la tourmente vécue par les captifs qui avec l'apôtre Paul ont échoué sur l'île de Malte. Ils furent accueillis à bras ouverts, avec une « humanité peu ordinaire », raconte la Bible. C'est l'occasion de réfléchir à l'accueil actuel des personnes en détresse. Une méditation a permis de réunir en semaine des membres des deux communautés.

Sur la lancée, la formule sera renouvelée en 2021 autour d'une affirmation forte de Jésus : « Demeurez unis à moi, comme je suis uni à vous. »

Journée mondiale de prière

« Lève-toi, prends ta natte et marche ! » Tel était le thème de la célébration œcuménique du 6 mars qui, au lendemain de la première intervention d'Alain Berset relative au Covid-19, a été annulée en

dernière minute. Une cinquantaine de participants potentiels ont reçu à la maison la liturgie, le cadeau traditionnel et un bulletin de versement afin que les femmes du Zimbabwe, pays à l'honneur cette année, puissent recevoir nos dons, malgré la situation.

Jeûne fédéral

Cette année et après diverses discussions, la célébration œcuménique bilingue unique du Jeûne Fédéral a été dédoublée. L'une a eu lieu en allemand à la Stadtkirche, et l'autre en français à l'église du Pasquart.

A l'église du Pasquart, les quatre représentants des Eglises présentes ont apporté le regard de leurs communautés sur la crise, laquelle pourtant permettait ce jour-là de se rassembler. Laurent Cuendet de l'Eglise évangélique des Ecluses a parlé de la surprise intervenue lorsque nos autorités fédérales ont demandé à la population de rester à la maison. Yannick Salomon et Jean-Paul Bianke de l'Eglise catholique ont évoqué les actions vécues au niveau des solidarités. Luc N. Ramoni de la Paroisse réformée française a rappelé que malgré les mesures contraignantes à observer dans cette situation, la vraie liberté nous vient de Dieu. Benjamin Henchoz de l'Eglise du Réveil a évoqué les traces durables que cette situation pourrait laisser sur nos vies. Sous leurs masques, près de 80 personnes des quatre communautés ont assisté à ce culte et ont notamment uni leurs voix dans la prière commune du Notre Père.

Cultes dans les homes

En 2020, entre fermetures complètes et partielles des homes, il a fallu trouver de nouvelles stratégies pour rester en lien avec les résidents lorsque les cultes en présence étaient impossibles. Dans les périodes de semi-confinement, la pasteure Ellen Pagnamenta a livré des capsules vidéo ainsi que des textes méditatifs et des lettres aux paroissiennes et paroissiens pensionnaires dans les EMS. Pour les accompagnements individuels, le téléphone était le moyen privilégié. Pour Noël, l'équipe des aumôniers en EMS des paroisses française et allemande a mis sur pied un culte vidéo diffusé dans tous les homes de la ville. Le groupe de visiteuses bénévoles s'est encore agrandi en 2020 et une formation à l'écoute a été entamée pour 11 personnes.

Groupe de dialogue œcuménique

Il est étonnant, le parcours de 2020. Les thématiques abordées ont été délibérément choisies dans des textes embarrassants. Dieu est difficile à comprendre lorsque la violence est présente. L'humanité est à peine créée que Caïn tue son frère Abel. Abraham a enfin un fils et voilà que Dieu lui demande de le sacrifier. Moïse s'apprête à libérer son peuple de l'esclavage, mais le peuple égyptien doit payer un prix fort : dix plaies abominables. Décidément, ces chemins ne sont pas un long fleuve tranquille. Pourtant, les membres du groupe de réflexion ont été fidèles aux rendez-vous.

Chœur paroissial biennois

Le Chœur paroissial biennois participe à la vie communautaire en animant habituellement trois cultes dans l'année. La participation est ouverte à tous, l'essentiel étant de pouvoir se retrouver pour partager des moments d'émotion à travers la musique et le chant. En cette période de « restrictions culturelles », le partage s'est fait plutôt de manière virtuelle. Mais les choristes gardent bon espoir de pouvoir se produire pour leurs premiers concerts sous la direction d'Alessandra Boër-Lötscher en septembre 2021.

Je chante, you sing, wir singen

Ces rencontres autour de chants à la « Haus pour Bienne » attirent toujours un public varié. Femmes et hommes d'origines diverses viennent en nombre à peu près égal, les alémaniques un peu plus nombreux que les francophones. La fréquentation d'environ 25 personnes encourage les trois Eglises organisatrices à poursuivre l'expérience au même endroit au moins une année de plus.

Manifestations et spectacles

Apéro des bénévoles

Une centaine de bénévoles ont répondu présent lors de cette soirée qui nous permet chaque année de les remercier chaleureusement pour leur engagement et leur enthousiasme. Sans eux, de nombreuses activités ne pourraient avoir lieu. L'apéritif dînatoire fut agrémenté par les charmantes jeunes femmes du trio Fritch qui, avec leur répertoire de chansons françaises, ont ravi le public présent.

Atelier de création

L'équipe des bénévoles des ateliers de création s'est retrouvée à plusieurs reprises pour bricoler ensemble divers petits objets (savons, diffuseurs d'huiles essentielles, suspensions…). Ces moments ont permis de maintenir des liens précieux dans cette période difficile.

Vente de l'Avent

L'équipe des bénévoles des ateliers de création n'a pu organiser sa traditionnelle Vente de l'Avent du 26 novembre, en raison de la pandémie. Mais les petits objets que ces bénévoles ont malgré tout réalisés tout au long de l'année ont pu être vendus lors des moments de méditations à St-Paul. L'argent ainsi récolté a pu être reversé aux Cartons du Cœur.

Manifestations annulées

Trois autres manifestations prêtes à se dérouler ont hélas dû être annulées au dernier moment en raison de la situation sanitaire. Il s'agit du Marché aux puces, de la Nuit des Eglises et du spectacle de la Marelle.

Fête de Noël

Une fois n'est pas coutume, la Fête de Noël n'a pu se dérouler en présence de son public habituel, le 13 décembre. L'équipe d'organisation de la fête a malgré tout tenu à proposer quelque chose afin de marquer ce moment important de la vie paroissiale. Une animation a donc été mise en ligne sur le site internet de la paroisse. Janine Worpe, conteuse, a présenté « A la bonne heure ! » une histoire qui raconte l'attente de Jasmine, la concierge d'un immeuble, qui attend la venue de Jésus. Les enfants des cycles 1 et 2 ont également participé à ce beau projet.

Lieux d'écoute et d'accompagnement

Diaconie paroissiale

Le lieu d'accueil de la diaconie paroissiale, situé à la rue du Midi 32, s'adresse aux personnes en situation de précarité. Cette écoute est essentielle pour donner la parole aux plus fragiles dans le respect, la dignité et le message d'amour de Jésus-Christ.

Cette année, un projet de bons d'achats solidaires a été mis sur pied. Son but était de venir en aide à la fois aux commerces locaux, durement touchés par la crise sanitaire, et aux personnes dans le besoin.

Aide aux passants

L'aide aux passants des Eglises est une association émanant des paroisses biennoises et de l'Armée du Salut. Un bureau est régulièrement ouvert à la rue du Milieu où des personnes en difficulté peuvent venir chercher une aide, un soutien ponctuel, être entendues ou recevoir des denrées de première nécessité.

Migration

Le centre de retour à Boujean a ouvert ses portes en été 2020. Une centaine d'hommes, de femmes et d'enfants vivent là dans des containers, derrière un grillage. Ils ne peuvent ni ne veulent - souvent pour des raisons administratives - quitter la Suisse. Sans perspective d'emploi ni d'apprentissage, ils vivent ici depuis plusieurs années. Les enfants sont scolarisés dans les écoles publiques. L'Eglise réformée et l'association Tous-les-êtres-humains organisent des rencontres le jeudi après-midi à la Maison Calvin : thé, café, discussion, échange. Un peu de convivialité dans la grisaille de leur vie.

Enfance et jeunesse

Éveil à la foi

Ces rencontres réunissent parents, grands-parents ainsi que leurs enfants ou petits-enfants en bas âge. Certaines rencontres de l'éveil à la foi ont pu se dérouler. Les enfants ont pu découvrir l'aveugle Bartimée appelant Jésus et qui est sauvé par sa foi. Ils ont également pu aborder, grâce à une animation menée avec un kamishibai, un thème aussi difficile que la résurrection de Jésus.

Mais l'éveil à la foi, c'est aussi le chant, le bricolage, la prière et … le goûter. Avec les enfants, nous cheminons avec sérieux, avec humour, sur les chemins imprévisibles de la foi.

Les parents reçoivent également un bel os à ronger sous la forme d'un texte de réflexion ou d'une méditation écrite.

Catéchisme

Le cycle 1 (3H à 6H)

De grandes questions qui touchent la planète en tant que création ont été abordées. Il suffit de faire germer quelques graines. Ce simple geste permet de prendre conscience d'une réalité plus globale. Et surtout, il constitue l'occasion d'agir sur elle. Et puis, les tartines aux graines germées, ce n'est pas si mal que ça…

En 2020, nous avons cheminé avec Abraham. Nous avons discuté de problèmes tel que « quitter son pays », « la valeur d'une promesse » ou « qu'est-ce qui est important dans ma vie ? ». Petite interruption le long de ce parcours : les relations (pas toujours évidentes) entre frères et sœurs. Promis, on en parlera. En prime, les enfants graviront l'escalier de la tour à St-Paul pour admirer de près les grandes cloches. La plus imposante pèse 1450 kilos !

Le cycle 2 (7H et 8H)
Au niveau du cycle 2, 2020 a été une année très intéressante parce qu'elle a forcé l'équipe de préparation à transformer à peu près tout ce qu'elle avait prévu en événements virtuels. En effet, seules 4 rencontres sur 12 ont pu être vécues « en vrai » dans nos locaux de la Source.

En transmettant le programme à distance (soit par courrier, soit par email, ou encore lors d'interactions par SMS) et sous forme ludique, l'équipe a aussi pu vérifier la motivation des catéchumènes à suivre les rencontres. Cela a aussi permis de voir combien les parents sont prêts à s'impliquer dans cette partie non obligatoire de la formation de leurs enfants … c'est cool !

Au niveau de l'effectif, il y avait 20 catéchumènes en 2019-20 (6 en 7H et 14 en 8H) et 20 aussi en 2020-21 (14 en 7H et 6 en 8H) ; quant à l'équipe d'encadrement, nous avons eu la chance d'accueillir Marielle Henggi qui vient renforcer les rangs.

Le cycle 3 (9H, 10H et 11H)
Durant cette année chamboulée nous avons été particulièrement actifs sur internet et les réseaux sociaux. Le 1er mai nous avons tourné un court métrage intitulé « Il est temps ? ». Dans ce petit film nous avons donné la parole à des personnes en lien avec notre caté qui nous ont expliqué comment ils ont vécu la première vague de la pandémie et comment ils imaginaient reprendre leurs activités. Le 7 juin nous avons réalisé un culte vidéo « entre peur et espoir » avec l'équipe des confirmands 2020. Le 23 août plus de 200 personnes se sont réunies à l'Eglise du Pasquart pour vivre un culte constituant l'ouverture de la saison du catéchisme 2020-2021. Cet évènement a été marqué par 3 mots : « chercher, demander, construire ».

Le 29 août nous avons préparé les confirmations à travers les rues de la ville de Bienne. L'équipe des « confirmations 2020 » s'est demandé quelles sont les bouées auxquelles on peut s'accrocher pour traverser les tempêtes de la vie ! Chacun a été invité à se créer sa propre boussole. Plus de 300 personnes se sont déplacées à l'église du Pasquart, dimanche 6 septembre, à l'occasion du culte de confirmation, en présence des 21 catéchumènes des paroisses de Rondchâtel, Bienne et Nidau.

Fin septembre les catéchumènes de 10e Harmos ont vécu un « camp autrement » dans les locaux de la Source. En novembre les jeunes ont reçu 20 CHF par la poste pour faire des achats en faveur des Cartons du Cœur de Bienne et environs et se poser des questions sur notre monde « juste/injuste ». Le 21 novembre toute l'équipe s'est retrouvée via Zoom pour échanger sur l'expérience vécue et préparer le culte vidéo du lendemain. Du 12 au 20 décembre 2020 les catéchumènes de 9e Harmos ont été invités à vivre un jeu piste sur le thème de « la naissance ». Tous les jeunes ont reçu à la maison le matériel nécessaire pour vivre cette animation qui les a conduits à travers 7 postes, de la Source à l'hôpital de Beaumont. A la fin de ce parcours les jeunes ont été invités à déposer une lolette sur « l'arbre à grandir » du jardin de la Source. Durant le mois de décembre et pour se mettre en route pour Noël, plusieurs catéchètes du cycle 3 ont animé un calendrier de l'Avent avec une vidéo par jour postée sur internet.

Réseau des jeunes
Après la rénovation de la Source, cette année devait être celle de la fête d'inauguration : Open Source. Trois projets importants tournaient autour de cet évènement : un concert par un groupe de

musique ad hoc, une exposition de photographies et l'aménagement du jardin. Le comité d'organisation était prêt pour la fête du mois d'août, mais a opté pour un report en raison des limitations imposées par la crise sanitaire. Le vernissage de l'exposition « Les Sources de Bienne » a été différé au mois d'octobre, puis à 2021. Le « Jardin extraordinaire » a été imaginé et réalisé par un groupe incluant des paroissiens de toutes tranches d'âge. Diverses réalisations sont déjà visibles autour du bâtiment. Un arbre « de la sagesse » a été planté lors d'une cérémonie le 22 août.

Une équipe d'accompagnants s'est préparée pour le camp de confirmation qui a finalement dû être annulé. Une bonne partie s'est néanmoins remise au travail pour accompagner les catéchumènes en 2020-2021. Sa participation au week-end de 10H du mois de septembre a été fort appréciée.

Un grand coup de chapeau à toutes ces personnes qui se sont mobilisées malgré les difficultés pour mettre sur pied nos projets.

Durant le semi-confinement, les animateurs ont utilisé les divers moyens de communication pour rester en lien avec les jeunes. Une action symbolique « bougies » s'est déroulée en mars et des parties de « loup-garou » en ligne ont permis de passer de bons moments. En décembre, les animateurs et quelques jeunes du Réseau ont produit des capsules vidéo pour un calendrier de l'Avent alimenté quotidiennement sur le site reseau.ch ainsi que sur Instagram.

En début d'année, un petit groupe s'est réuni à deux reprises pour poser les bases de la future application pour smartphones du Réseau. L'atelier de confection de bougies du mois de décembre a pu être maintenu pour les groupes scolaires.

Le comité a épaulé les animateurs par ses propositions et ses avis toujours pertinents. La séance du mois d'août a été l'occasion de prendre congé de quatre « anciens ».

Villa Ritter

Sise au Faubourg du Jura, la Villa Ritter est fréquentée par de nombreux jeunes, entre 60 et 100 par plage d'ouverture. Il faut saluer le travail intense des animateurs, le suivi du Comité de l'association de même que du Comité de fondation. L'accompagnement et l'écoute des jeunes en situation de fragilité et de difficulté, l'écoute offerte dans un cadre sécurisé, l'aide à la réinsertion sociale, la mise à disposition d'un « port d'attache » ponctuel où se réfugier plutôt que d'être livré à soi-même dans la rue avec tout ce que cette errance implique : autant d'objectifs qui font partie du concept de la Villa Ritter. Ce lieu essentiel dans notre ville est mentionné dans ces annales paroissiales parce que la Villa Ritter reçoit une part très importante de subventions de la part de la Paroisse réformée, et aussi une bonne contribution de la Paroisse catholique.

Formation d'adultes

Formation à la narration biblique

Un groupe de cinq personnes s'est réuni autour de la comédienne Emilia Catalfamo et du diacre Daniel Galataud pour une formation à la narration biblique. Deux sessions sur les trois prévues ont pu se dérouler en février et en octobre. Ces personnes rejoindront prochainement l'équipe des narrateurs et narratrices du culte 4D.

Formation pour les visiteuses et visiteurs

Une formation de base, prévue sur six rencontres, a pu débuter en octobre. Elle continuera dès que possible. Voir rubrique « homes ».

Formation reportées

Une formation à la lecture en public, une nouvelle édition de « Marcher et écrire », une découverte de la méditation de pleine conscience ainsi qu'un perfectionnement destiné au conseil de paroisse et aux professionnels sur la protection des données ont dû être reportés à des temps meilleurs.

Groupes de rencontre

Club rencontre

La chorale Belle Epoque a animé en chanson l'après-midi rencontre du 18 février, puis a dû suspendre ses répétitions du vendredi matin à Calvin. Les joueuses de cartes du jeudi après-midi à St-Paul ont également connu une année difficile, ponctuée d'interruptions de jeu. La fête de Noël réunissant les deux groupes n'a malheureusement pas eu lieu.

Groupe tricot

Les dames se réunissant le lundi après-midi à Wyttenbach ont bien travaillé, le tricot ne connaissant pas de frontière ! Jaquettes, gilets, chaussettes et autres châles ont rejoint en temps voulu leurs futurs propriétaires aux homes du Ried à Bienne et Mon Repos à La Neuveville.

Groupe échange

Les dames du groupe échange se sont retrouvées toutes les deux semaines à Wyttenbach, lorsque la situation le permettait, pour discuter en toute liberté de tout et plus spécialement de l'actualité, des votations, des élections, d'un article lu dans le journal.

Après-midi rencontre

En cette année si particulière, nos seniors se sont rencontrés lors du match au loto du mois de janvier et autour de chants populaires en février. Puis il a fallu attendre les 25 août et le 1er septembre pour leur permettre de se retrouver à 30 personnes autour de deux repas. Les habituelles sorties en car n'ont pu avoir lieu. Mme Françoise Wust, le 20 octobre, a exposé devant une vingtaine de personnes son engagement en tant que correspondante auprès de condamnés à mort américains.

Les promenades spirituelles proposées un lundi après-midi par mois en ville de Bienne ont repris dès le mois de juin et jusqu'à la fin de l'année. Cette activité à l'extérieur permet heureusement de satisfaire les besoins de rencontre et de mouvement de nos seniors.

Rencontres du jeudi

La première soirée de cette année a été suivie par plus de 30 personnes dans la maison forestière de Safnern pour la fondue traditionnelle. Le 20 févier nous avons eu une présentation par Corinne Jacob sur le thème de la musicothérapie qui consiste à utiliser la musique sous toutes ses formes en tant qu'outil thérapeutique.

Après cinq mois d'interruption, nous nous sommes retrouvés le 20 août pour élaborer le nouveau programme jusqu'au mois d'août 2021. Cette soirée a été particulière car régie selon les nouvelles prescriptions dues au Covid-19 qui impose une distanciation entre tous les participants et le port du masque dans tous les locaux fermés. Lors de la rencontre du mois de septembre, nous nous sommes

retrouvés au château de Nidau pour en faire la visite avec pour guide Werner Könitzer, ancien préfet du district. Monsieur Könitzer étant passionné par ce bâtiment, il nous a fait partager toute son histoire.

Au mois d'octobre la rencontre s'est déroulée dans l'église St Paul afin de respecter la distanciation entre les participants et nous avons reçu Jacques et Pascale Girardin qui nous ont fait partager leur aventure à vélo du village d'Orvin au Cap Nord et retour.

La semaine suivante une décision cantonale nous a obligés à annuler toutes les rencontres prévues dans notre programme jusqu'à la fin de l'année. Le programme de l'année 2021 est disponible dans l'agenda de la Paroisse. Il est ouvert à tous et ce sera avec un grand plaisir que vous serez accueillis.

Association Présences

Comme chaque année, l'association Présences a commencé 2020 avec une fin, celle de l'exposition « Âmes boliviennes » conçue et montée en collaboration avec Marie-Laure Krafft Golay et François Golay à partir de leurs expériences vécues en Bolivie. L'exposition de photos et d'objets nous a permis de découvrir le syncrétisme religieux mêlant la foi catholique importée d'Europe et les diverses formes de spiritualité et de croyances traditionnelles d'Amérique latine. Pour la suite, nous avions prévu « Sur la Route », une exposition de peintures du graphiste et peintre biennois Numa Sutter dont le parcours de vie l'a fait côtoyer les gens du voyage. Au travers de l'art, l'objectif était d'apprendre à connaître ces peuples et leurs différents groupes et réfléchir à la manière dont nous les rencontrons, interroger nos préjugés, construire une image plus juste de ces gens que le voyage rend difficilement accessible. Or, nous avions juste le temps de célébrer le vernissage de cette exposition vers fin février, lorsque le Covid-19 nous a frappés avec sa première vague, nous obligeant à tout annuler à partir du 16 mars. La reprise s'est faite dans le courant de l'été avec l'organisation de « C'est pas le pied », exposition montée par « Promembro », association suisse de défense des intérêts des porteuses et porteurs de prothèse qui s'est donné pour objectif de créer un réseau suisse spécifiquement pour les personnes amputées ou nées avec une malformation congénitale, d'informer la population sur la vie quotidienne de ces personnes et de défendre leurs intérêts. Ouverte du 12 septembre au 31 octobre et comprenant des fiches informatives ainsi que les travaux de deux photographes qui ont capté de manière artistique l'amputation et les personnes qui l'on subie, cette exposition a permis de faire connaître « Promembro » à Bienne et de montrer au public une réalité largement invisible dans la vie quotidienne. Nous avions juste le temps de célébrer le finissage de cette exposition, lorsque la deuxième vague de Covid-19 nous a rattrapés rendant la réalisation de la troisième exposition 2020 pratiquement impossible. Une année tronquée donc cette année 2020, pour Présences comme pour tant d'autres. Soit, mais tout ce que nous n'avons pas pu faire n'est que reporté et déjà nous sommes en train d'organiser les manifestations pour l'année prochaine – lorsque la situation sanitaire nous permettra à nouveau de nous côtoyer plus normalement. Enfin, particularité de l'année 2020 due au mêmes circonstances, l'assemblée générale organisée par correspondance a connu une hausse spectaculaire de participants par rapport aux assemblées habituelles. Que les membres concernés en soient chaleureusement remerciés. Mais nous préférons de loin les assemblées présentielles.

Médias

Paraboliques

A la demande de Radio Canal 3, « Paraboliques » coproduit par la paroisse réformée française et la paroisse catholique a adapté son format au standard actuel de la station. Le public peut désormais entendre tous les jeudis à 16h40 et à 18h40 une chronique de trois minutes traitant de thèmes spirituels, sociaux, environnementaux ou culturels sous l'angle de nos Eglises. Le site internet www.paraboliques.ch présente chaque sujet et propose une version un peu plus longue de la chronique (5 minutes env.) ainsi que des informations complémentaires et des images. Depuis cette année, « Paraboliques » est aussi présent sur Facebook.

TelEglise

Au rythme de deux diffusions par mois sur TeleBielingue, TelEglise est une émission d'une demi-heure d'échanges et de réflexions sur notre temps. Traitée sous un angle spirituel, éthique ou philosophique, TelEglise aborde des sujets en lien avec des thèmes de société.

Entre autres exemples, des thèmes tels que : « Eglise, un déconfinement prudent » ;

« Les églises face au confinement. » ; « Reflets de beauté. » ; « Les piliers de la relation parents-enfants » ; « Des semences à préserver » ; « Eglise en route » ; « Je suis femme et je suis noire » ; « Missionnaires d'hier et d'aujourd'hui » ont retenu l'attention des téléspectatrices et téléspectateurs au cours de cette année.

Bienn'Attitudes

Le journal paroissial distribué sept fois par an dans près de 4300 foyers réformés en ville de Bienne et en périphérie constitue un lien important entre la paroisse française et ses paroissiennes et paroissiens. Les informations relatives aux activités paroissiales, l'agenda des cultes ainsi que les pages destinées à l'éditorial et à des commentaires réflexifs sont l'apanage de ce magazine.

Entraide

Commission Terre Nouvelle Bienne

Grâce à l'appui de Sylviane Zulauf, présidente de la Commission Migration de l'arrondissement, nos paroisses ont organisé deux soirées (l'une en français / l'autre en allemand) pour le soutien de l'initiative pour des multinationales responsables, avec projection du film sur le sujet et débat avec des invités. Les deux soirées ont été fort bien fréquentées.

La vente de poivre du Cambodge en soutien de nos œuvres d'entraide a été contrariée par l'obligation de cesser les activités cultuelles. Cela dit, un appel sur les réseaux sociaux nous a permis finalement de récolter près de 600.- CHF pour cet objectif : un joli succès !

La biennoise Fanny Freund terminait cette année deux ans d'engagement auprès de partenaires de DM – Échange et Mission au Mexique. Son passage en Suisse nous a permis de l'accueillir lors d'un culte au cours duquel elle a pu nous raconter un peu de ce qu'elle avait vécu. Depuis lors, elle est repartie au Mexique poursuivre ce qu'elle avait entrepris avec un nouveau mandat de deux ans.

Cette année, la commission Terre Nouvelle paroissiale s'est mise en quête d'une personne qui puisse assumer sur Bienne la vente de fruits Terre Espoir : ces fruits produits de manière respectueuse de l'environnement et dont la vente suit les règles du commerce équitable viennent essentiellement du Cameroun et permettent à un certain nombre de familles locales de mieux vivre. Depuis le mois de décembre, nous sommes heureux de pouvoir compter sur Emilia Catalfamo pour cette tâche et nous nous réjouissons de développer cette activité au sein de la paroisse à l'avenir.

Invitation

Vous souhaitez en savoir plus sur les activités et la vie de la Paroisse réformée française de Bienne ? Alors n'hésitez pas à vous renseigner, auprès de Marianne Wühl, au 032 325 78 10.

Deutschsprachige Kirchgemeinde Biel

Geschäftsleitung

Die Geschäftsleitung (GL) hat ein intensives 2020 erlebt. Regelmässig setzte sie sich mit Fragen der Organisation auseinander. Es galt u.a. eine eigene Geschäftsverwaltungs-Software und das Modell der Selbstorganisation einzuführen und die damit verbundenen Abläufe zu klären. Die GL hat sich zudem dem Thema externe Kommunikation (Medien) gemäss Auftrag des Kirchgemeinderats angenommen und Zuständigkeiten zwischen dem Rat und der GL aufgegleist. Auch wurde eine eigene Geschäftsordnung erstellt und dem Rat zum Beschluss vorgelegt.

Ab März hat die Pandemie-Situation die Arbeit in der GL verändert, neue Fragestellungen waren an der Tagesordnung. Es galt z.B. Fragen der Arbeitszeit (inkl. Zeiterfassung) oder des Angebots rasch und immer wieder neu zu entscheiden. Zusammen mit der PFR mussten die Schutzmassnahmen diskutiert und beschlossen werden. Manchmal fehlte die Zeit, um die Dinge breit zu diskutieren. Während einer Krise ist dies nichts Aussergewöhnliches, da die Zeit für Entscheidungen oft knapp ist.

Auch am Thema Digitalisierung (intern wie gegen aussen) hat die Geschäftsleitung gearbeitet. Des Weiteren beschäftigten uns die Umzüge der Büros, was Teil der Umsetzung der neuen Struktur ist.

Die GL hat im Laufe des Jahres verschiedene Personalfragen geklärt und wo nötig Beschlüsse dem Rat vorgelegt. Es wurden verschiedene Arbeitsgruppen und Themenverantwortungen eingesetzt (z.B. AG «Weihnachtsangebote» oder AG «Kommunikation»).

In zwei halbtägigen Retraiten nahm sich die GL Zeit für Fragen, die im Alltag zu kurz kamen. So ging es um die eigene Kommunikationskultur und die Werte, die uns und unsere Arbeit beeinflussen. Diese Retraiten haben das Vertrauen untereinander gestärkt.

Marcel Laux, Mitglied der Geschäftsleitung

Pfarrkollegium

Als Pfarrerinnen und Pfarrer ist es uns wichtig, für die Gemeindeglieder und ihre Anliegen da sein. Dazu ist es entscheidend, dass wir als Pfarrkollegium gut zusammenarbeiten und wirken können. Unser jährlicher Pfarrkollegiumsausflug trägt dazu bei. Im Januar führte er uns in die Magglinger Höhe, wo wir bewirtet vom Ehepaar Liechti bei einem Fondueabend gesellig beisammen sein konnten.

Dass wir in diesem Jahr gleich zwei Pfarrkolleginnen aus unseren Reihen verabschieden würden, ahnte am Anfang des Jahres noch niemand. Im Februar freuten wir uns über die feierliche Amtseinsetzung unserer Pfarrkollegin Meret Eliezer in einem Gottesdienst. Leider verliess sie die Gemeinde bereits Ende Oktober wieder. Und auch unsere langjährige Kollegin Pfarrerin Kathrin Rehmat beendete ihre Anstellung auf Ende des Jahres und fand in Zürich eine neue Herausforderung.

Als die Pandemie sich Anfang März ankündigte, entfiel sehr kurzfristig der ökumenische Krankensonntag, da die katholische Kirche bereits alle Gottesdienste untersagte. Aufgrund der bundesrätlichen Verordnung vom 16. März wurden auch alle weiteren Veranstaltungen und Gottesdienste der deutschsprachigen reformierten Kirchgemeinde Biel abgesagt. Zunächst galt dies bis zum 19. April, dann bis zum 21. Mai und schliesslich bis Anfang Juni. Eine Ausnahme bildeten in dieser Zeit Abdankungen, die möglichst auf dem Friedhof gestaltet und nur im engsten Familienkreis stattfinden durften.

Dies alles erforderte von uns Pfarrerinnen und Pfarrern ein Umdenken und kreativ Neudenken, was Gottesdienste, Abdankungen und Seelsorge anbelangte. Auch über Anliegen des Kirchlichen Unterrichts tauschten wir uns aus. Und dies alles nun ganz neu für uns auf digitalem Weg. Die erste Starre war schnell überwunden.

Wir richteten eine Seelsorgenummer ein, die jeder Zeit angerufen werden konnte und durch die man mit einer Pfarrperson verbunden wurde. Die Seelsorge-Hotline wurde in Biel jedoch eher wenig in Anspruch genommen, weshalb wir bei der zweiten Welle Ende des Jahres nicht wieder drauf zurückgriffen. Das war aber kein Zeichen, dass Seelsorge nicht wichtig war. Im Gegenteil! Bei den vielen persönlichen Anrufen mit Gemeindegliedern stellten wir immer wieder fest, wie viel gerade den älteren Mitgliedern Kontakte wichtig waren und Seelsorge nötig.

Auch das Amtswochensystem mussten wir teilweise neu organisieren, da Pfarrpersonen, die zur Risikogruppe gehörten, möglichst nicht bei Beerdigungen eingesetzt werden sollten – so der damalige Rat der Kirchenleitung. Dies stellte angesichts der guten Teamzusammenarbeit keine Schwierigkeit dar. Im Frühling kam es real zu weniger Bestattungen, da viele Trauerfamilien die Beerdigung aufschoben. Im Herbst hingegen war das nicht mehr der Fall und Abdankungen fanden sehr häufig sowohl in der Kirche wie auch draussen am Grab statt. Diesmal wurden alle Pfarrpersonen wie gewohnt hinzugezogen. Die Trauergespräche führten wir meist im Gemeindehaus, um den gebotenen Abstand wahren zu können. Ein Interview zum Thema “Beerdigung in Coronazeiten” gab Pfarrerin Agnes Leu in der Bieler Regionalzeitung.

Was Gottesdienste anbelangte wurden wir erfinderisch. Wir schalteten für jeden Sonntag einen gottesdienstlichen Beitrag auf den sozialen Medien auf. Auch per Post wurde er an Gemeindeglieder verschickt, die dies wünschten. Für Laetare, am 22. März, entstand das erste Gottesdienstvideo, welches Pfarrerin Kathrin Rehmat gestaltete, musikalisch durch Pascale van Coppenolle und Pfarrer Jean-Eric Bertholet bereichert und technisch von Susanne Hosang unterstützt wurde. Es sollten in diesem Jahr insgesamt 15 Gottesdienstvideos entstehen und ausserdem 3 Kindergottesdienstvideos und ein Weihnachtshörspiel für Kinder, 2 regionale Jugendgottesdienstvideos und 2 Altersheimvideos. Ausserdem wurde an Ostern ein bilinguer Gottesdienst mit Pfarrer Jean-Eric Bertholet auf TeleBielingue ausgestrahlt und ein Pfingstgottesdienst mit Pfarrerin Laura Lombardo auf TeleBärn.

Nachdem wir ab Anfang Juni wieder mit der Gemeinde vor Ort Gottesdienste feiern konnten, die Teilnehmerzahl aber beschränkt blieb, versuchten wir uns auch mit dem Format des Livestreams. Im Jahr 2020 kam es zu insgesamt 6 Livestreams. Besonders wichtig waren sie bei der Verabschiedung der langjährigen Gemeindesekretärin Susie Saam, den beiden Konfirmationen im Sommer sowie an Weihnachten.

Auch die Facebookseite, Homepage sowie die Gemeindeseiten im reformiert. mussten immer wieder den neuen Gegebenheiten angepasst werden. Das Pfarrteam wurde dazu regelmässig einbezogen.

Die Schliessung der Altersheime im Frühling für Besucher – und das hiess auch für uns als Seelsorgende - nahmen wir hin. Im Herbst blieb dies zum Glück aus und Seelsorge konnte weiterhin in den Altersheimen stattfinden.

Ein Gesprächspunkt unter uns war auch die Schliessung der Kirchen im Frühling. Der Grossteil des Kollegiums trug diesen Entscheid des Kirchgemeinderats mit.

Nachdem im Sommer das Gemeindeleben zeitweise wieder «fast» uneingeschränkt für kurze Zeit möglich war, wurden auch im Pfarrkollegium wieder allgemeinere Themen diskutiert, wie z.B. das Visionspapier unserer Kirchgemeinde, aktuelle Gemeindestrukturen oder der Umgang mit Liegenschaften. Wir tauschten uns aber auch aus zu Themen wie “Unsere Theologie bei Beerdigungen”.

Von Sommer bis Herbst gestalteten wir eine Predigtreihe über 7 Sonntage zum Jahresthema Wasser. Die anschliessenden Predigtnachgespräche wurden von der Gemeinde sehr geschätzt.

Eine interne Retraite Anfang Oktober beschäftigte sich mit der in den kommenden Jahren voraussichtlichen Kürzung der Pfarrstellprozente, die immer auch Auswirkung auf die Gemeinde hat.

Auch dass der Gemeindegesang untersagt wurde, beschäftigte uns. Wir fanden neue Möglichkeiten wie das gemeinsame Summen oder Lesen der Liedtexte zur Orgelmusik. Es war ein Segen, dass Gottesdienste bis zum Jahresende und darüber hinaus mit 50 Personen möglich blieben.

Im Namen des Pfarrkollegiums Pfrn. Anna Razakanirina

Fachbereich Feierkirche

Bereich Theologie und Spiritualität

In der **Lese – und Diskussionsgruppe** zu theologischen, spirituellen, ethisch-gesellschaftlichen Themen wurde das Buch von Ulrich Knellwolf „Wir sind’s noch nicht, wir werden es aber“ gelesen und lebendig-kontrovers diskutiert. Aufgrund der Schutzmassnahmen ist die Gruppe aber erheblich ge-

schrumpft und das Diskutieren mit Maske fiel uns nicht so leicht. Geleitet wurde die Gruppe von Kathrin Rehmat und Marianne Braunschweig, die trotz der Herausforderungen im Spital bis zuletzt aktiv und engagiert dabei war.

Zum **Meditativen Morgengebet** in der Stadtkirche traffen sich jeden Mittwochmorgen rund 12 Personen zu Wort, Stille und Klang nach vertrautem Rhythmus von 7h bis 7h30. Die rund 9 Personen, welche die Meditationen leiten, organisieren sich primär dank dem grossen Engagement von Rosemarie Miotti. Im Hintergrund und für eine jährliche Halbtagesretraite stand Kathrin Rehmat. Diese kleine Gruppe ist mit einem kirchgemeindeweiten Netz von Beziehungen und Anteilnahme mittragender Frauen und Männer verbunden. Ähnlich ist das mit der Gruppe **informieren & bedenken**, welche von Lotte Wälchli geleitet wurde. In den Zeiten, in denen persönliche Treffen nicht möglich waren, halfen gegenseitige Telefonate um in Verbindung zu bleiben.

Die **Montagsmeditation** wurde wiederum vom pensionierten Pfarrer Theo Schmid geleitet. Die 8. Durchführung der ökumenischen **Exerzitien** in der Pfarrei Bruder Klaus vor Ostern mit 25 Teilnehmenden zum Thema *Lob der Erde* war wiederum gut besucht und geistlich fruchtbar. Die 4er Leitung blieb stabil mit dem Pastoralraumleiter Markus Stalder, dem pensionierten römisch-katholischen Ehepaar Elsbeth und Bernhard Caspar und Kathrin Rehmat.

Die ökumenischen Pilgerangebote (u.a. Samstagspilgern) der Kirchgemeinde waren sehr gut besucht. Zusätzlich gab es weiter auch die lockere Begleitung von selbsttragenden Bibelgruppen (z.B. TOB) und dem ökumenischen kontemplativen Herzensgebet im Wyttenbachhaus. Das ökumenische Bibelteilen monatlich einmal in St. Marien wurde auf Ende 2020 beendet.

Zu den **Kooperationen mit dem AfZ** (Arbeitskreis für Zeitfragen) gehörten primär der ETK, Evangelischer Theologiekurs, die Teilnahme am runden Tisch der Religionen und der Austausch über ökumenische Entwicklungen in Biel. Kathrin Rehmat und Jean-Eric Bertholet haben den im Herbst 2019 begonnen Theologiekurs auch im 2020 inhaltlich begleitet. Die **Mitwirkung im Freundeskreis der Orgelabende Biel (FOAB)** wurde durch einen geteilten Vorstandssitz von Jean Eric Bertholet und Kathrin Rehmat geleistet.

Der Kurs **Tod und Trauer** für Betroffene wurde zweimal ausgeschrieben und auf ein digitales Format übertragen – aufgrund geringer Resonanz konnte der Kurs aber nicht stattfinden.

Angebot Mensch Männer! (Marc Knobloch)

Wir haben im 2020 acht Angebote für Männer durchgeführt; alle Angebote standen unter dem Jahresthema «Wasser» der Kirchgemeinde. Wasser war nicht nur Thema - es wurde auch besucht, gesucht, gefühlt. Der Start war im Hallenbad, wo wir Aggression positiv erleben und mit Wasserball Nähe, Distanz und Kampf austesten konnten. Dabei wurde auch sehr viel Wasser unfreiwillig geschluckt! Wir besuchten die Römerquelle in Biel und wurden dank fachkundiger Führung bis in die Entstehungszeit dieser Quelle zurückgeführt. Wir diskutierten über unsere inneren Quellen, wir unterstützten den Gottesdienst im Freien in Mett, wir schauten einen Film, welcher die Schwierigkeiten mit dem Trinkwasser in Brasilien aufzeigte, wir palaverten über das Thema was mich am Fliessen hindert, wir zelebrierten Feuer und Wasser (Bräteln und Fusswaschung), wir wanderten zum Jurahaus in Orvin (die geplante Wanderung ins Oberland mussten wir ganz kurzfristig umändern da ein Schneeeinbruch es uns verunmöglichte). Glücklicherweise hat es auf unserer Wanderung nur ganz wenig geregnet –aber wenigstens war es nicht Schnee –Ende Oktober! Der Jahresabschluss an der Adventsfeier in der Stephanskirche war wie gewohnt sehr besinnlich und feierlich.

Bereich Musik, Kunst und Kultur

Mittagsklänge, Leitung und Koordination: Pascale Van Coppenolle

Von Ostern bis Weihnachten, einmal im Monat Freitag über Mittag, mit Organist*innen aus der Schweiz und ganz Europa. Leider konnten die Konzerte im April und Mai, nicht stattfinden, die Reihe ging dann weiter bis September.

Seelenklänge, Leitung: Pascale Van Coppenolle

Klangmeditation mit Obertongesang (Stephanos Anderski) und Orgel (Pascale Van Coppenolle), jeden ersten Dienstag im Monat von 18.45-19.15 Uhr. Einige Seelenklänge wurden live gestreamt (April, Mai, Juni).

First Friday, Leitung und Koordination Pascale Van Coppenolle

Jeden ersten Freitag im Monat gestalten Pascale Van Coppenolle und ihr Orgelteam (Schüler*innen) im Rahmen des First Fridays in der Altstadt ein Orgelkonzert von 20.15-21 Uhr unter dem Label ‚Orgelmusik – einzigartig und ausgefallen'. Die Anlässe sind sehr gut besucht und ziehen ein eher kirchenfernes Publikum an. Leider konnten die First Fridays in 2020 nicht stattfinden.

Kunst im Gottesdienst/Abendklänge

Im Bereich Kunst war 2020 ein Jahr der personellen Veränderungen. Im Juli verabschiedeten wir den bisherigen Kunstkoordinator Jean-Pierre Gerber in einem feierlichen Gottesdienst in der Stadtkirche. Zum Thema «Bäume sind Gedichte, die die Erde an den Himmel schreibt» stellte er eigene Bilder vor. Jean-Pierre Gerber war seit 2010 eng im Team mit den Pfarrpersonen und weiteren Mitarbeitenden für die bildende Kunst und für Beziehungen zu Kunstschaffenden aus der Region für uns im Einsatz. Im gleichen Gottesdienst wurde auch Susie Saam verabschiedet. Sie hatte nebst ihren Aufgaben als Ratssekretärin und im Kirchgemeindesekretariat innerhalb der Feierkirche immer ein grosses Engagement für die Kunst. Leider konnte das geplante Osterprojekt mit der Idee, die Kirche durch Gemeindeglieder und andere zu schmücken, aufgrund des Lockdowns nicht realisiert werden.

Ende 2020 wurde Ute Winselmann-Adatte als neue Kunstkoordinatorin für die Stadtkirche für die Jahre 2021 und 2022 gewählt.

Konzerte in der Pauluskirche, Koordination: Katrin Luterbacher

Das ***collegium musicum biel*** *mit barocken Instrumenten* spielte im Februar unter dem Titel «Dresdener Hofkapelle» Werke von Zelenka, Hasse, Pisendel, Veracini und Heinichen. Im Oktober trat erstmals das ***Trio Mistico*** auf mit Anita Wysser, Flöten, Barbara Gasser, Cello und Martin Schaffner, Didgeridoo.

Die Koordination der Konzerte in der Pauluskirche wurde auf Ende 2020 an unsere Organistin Irena Todorova übergeben.

Weihnachtskonzert in der Zwinglikirche, Koordination und Leitung: Daniel Andres

Für den 25.12. wurde ein Konzert aufgenommen und digital ausgestrahlt. Mitgewirkt hat ein 15-köpfiges Ensemble des TOBS. Es wurden Werke von Albinoni und Mozart gespielt und als Solist*innen traten Thierry Jequier, Edmund Worsfold Vidal, Polina Peskina und Manon Pierrehumbert auf. Die technische Umsetzung lag bei Filip Michal Saffray.

Die geplanten Konzerte in der **Stephanskirche** und diejenigen von **Jazz in Church** in der Stadtkirche konnten nicht stattfinden.

Kinderprojekte, Leitung und Koordination: Pascale Van Coppenolle

An der Balade de Noël am ersten Adventssonntag hat die Märchenerzählerin Esther Perret 2 verschiedene Märchen angeboten - jeweils in Deutsch und in Französisch. Die angepasste Orgelmusik konnten die Kinder auf der Orgelempore erleben.

FOAB – Freundeskreis der Orgelabende Biel

Der Verein arbeitet eng mit der DKG zusammen, erhält von der GKG auch finanzielle Unterstützung. Der Kirchgemeinderat Urs Hof ist Präsident. Konzerte unterschiedlichster Musikstile, immer mit der Orgel im Zentrum, erfreuen das Publikum. Auch hier wurden 2020 einige Konzerte abgesagt. Zwischendurch im September konnte man erfreulicherweise den bekannten Organisten aus Paris, Philippe Lefebvre, hören und Anna-Victoria Baltrusch (Zürich) im August; im November mussten 2 Konzerte abgesagt werden. An der Balade de Noël konnte „Jazz meets Organ“ glücklicherweise stattfinden (Peter Freitag und Merlin Arthur Mattheeuws).

Die lange Nacht der Kirchen, geplant am 5. Juni in der Stadtkirche, wurde abgesagt.

Singen – Liturgische Singgruppe, Leitung und Koordination: Pascale Van Coppenolle

Leider durften die Chöre im 2020 nicht singen. Die Musik zum Weihnachtsgottesdienst wurde mit einer Solistin und Instrumentalisten gestaltet und auf Video aufgenommen. Kantate BuxWV 5 «Also hat Gott die Welt geliebt» von Dietrich Buxtehude sowie Weihnachtslieder.

Literatur, Leitung: Susie Saam

Im **Lesetreff** konnte ein Block durchgeführt werden und zum Buch von Usama Al Shamani mit dem Titel ‘In der Fremde sprechen die Bäume arabisch’ entstand ein lebhafter Austausch. Susie Saam wurde von der Gruppe mit viel Liebe und Grosszügigkeit verabschiedet. Neu wird der Lesetreff von Martina Genge geleitet.

Die Gruppe **Textatelier** trifft sich weiterhin unter einer freiwilligen Leitung.

Pfr. Marcel Laux, Fachbereichsleiter Feierkirche

Abschieds-Gottesdienst für Jean-Pierre Gerber und Susie Saam

Jean-Pierre Gerber

Erster online-Gottesdienst

See-Gottesdienst

Singen und Feiern während der Coronazeit- geht das? (Stefan Affolter)
Die Massnahmen, welche ab März von Bund und Kanton verhängt worden sind, haben sowohl meine Arbeit als Leiter des Projektchors als auch als Pfarrer und Seelsorger in der Residenz au Lac vor neue Herausforderungen gestellt. Es galt, neue Wege zu suchen, welche eine Gemeinschaft trotz der Einschränkungen weiterhin ermöglichte.
Während des 1. Lockdowns mussten alle Singveranstaltungen abgesagt werden. Deshalb habe ich mit interessierten Chormitgliedern des Projektchores ein digitales Singprojekt, «drops light», realisiert. Die Sänger*innen erhielten die Singhilfe des Kanons «nunc autem manet» zugestellt mit der Bitte, die Melodie via die WhatsApp-Aufnahmefunktion aufzusingen und mir zuzusenden. Die 20 eingegangen Dateien wurden zu einem 8 stimmigen Kanon weiterverarbeitet und den Mitwirkenden nach Abschluss als Hörerlebnis zur Verfügung gestellt.
Der Auftritt an der Vesper am 5. Mai mit Text- und Gesangsbeiträgen zum Thema «im Fluss» wurde ebenfalls digital durchgeführt («vesper@home») und konnte ab dem 5. Mai auf der Homepage der Kirchgemeinde besucht werden: https://www.youtube.com/watch?v=ZLjoyXXfTM4

Unter bestimmten Vorsichtsmassnahmen konnte ab August wieder live gesungen werden: Der Chor traf sich im Zeitraum von August bis Oktober zu Kurzproben, die im regelmässig durchlüfteten Saal, im Sing-Abstand von 2 m, später zusätzlich mit aufgesetzter Maske und schliesslich mit dem Verzicht auf das regelmässige und geschätzte Apéro durchgeführt worden sind.

Aus den Chorreihen hat sich zudem ein 5-köpfiges Instrumentalensemble (Flöte, Violine, Schwyzerörgeli, Trommel und Klavier) gebildet, welches den Auftritt am 25.10. am Sonntagsgottesdienst in der Stadtkirche mit passenden Stücken bereichern wollte. Infolge der kantonalen Bestimmungen, die am 23.10. erlassen worden sind, musste der Gottesdienst inklusiv Auftritt am Sonntag bedauerlicherweise abgesagt werden. Der Auftritt des «drops»-Chores fiel ins Wasser und das Singen im Chor war fortan verboten. Um den Kontakt dennoch weiterhin aufrecht zu erhalten, habe ich eine CD mit Chorаufnahmen der letzten vier Jahre und mit den Instrumentalstücken des Ensembles hergestellt und den Chormitgliedern zum 1. Advent zugesandt.
Um auch den Gemeindegliedern die Möglichkeit des Mitsingens von zu Hause aus zu bieten, habe ich mit Elishewa Dreyfus (Gesang), Anita Wysser (Querflöte), und Brigitte Affolter (Stimme) ein digitales Adventssingen in der Stadtkirche gestaltet und ab dem 3. Adventssonntag auf der Homepage der Kirchgemeinde zur Verfügung gestellt. : «Machet euch zum Stalle auf» https://www.youtube.com/watch?v=vE7uy5cItz0

Auch die Heimseelsorge war durch die verhängten Massnahmen stark beeinträchtigt. Um der Vereinsamung während der ersten Welle entgegenzuwirken, habe ich folgende Projekte umgesetzt:
Anstelle der kulturellen Veranstaltungen «Cheminéeabende» (gestaltet und geleitet von Brigitte und Stefan Affolter) in der Residenz Au Lac wurde jeweils ein Booklet mit Texten, Liedern und Bildern produziert und in die Wohnungen und Wohngemeinschaften gebracht. Auf diese Art konnten die BewohnerInnen und PensionärInnen anhand der Lektüre, im Schein der mitgelieferten Led-Kerze und allenfalls bei einem Glas Wein am jeweiligen Cheminéeabendmittwoch um 19.00 Uhr trotzdem die Verbundenheit und die Zusammengehörigkeit pflegen.
Ebenfalls mit einem booklet zum entsprechenden Anlass wurden zudem die Ostersamstagfeier, Pfingsten, die Verstorbenengedenkfeier sowie der 24. Dezember begangen.
Für die PensionärInnen und BewohnerInnen, die regelmässig am Singen im Kulturraum teilnehmen, wurden zwei Singhefte mit dazugehöriger CD abgegeben. Im Frühling mit Volksliedern und Chansons, zum 1. Advent mit Advents- und Weihnachtsliedern, welche wir, Verena Minder (Flöte) und ich (Klavier) eigens für die Singenden aufgenommen haben.
In Zusammenarbeit mit der Leitung der Residenz Au Lac wurde ein Adventskalenderprojekt realisiert: Zu jedem Adventstag fanden die Bewohnerinnen und PensionärInnen einen passenden Text oder eine kleine Aufmerksamkeit zum Advent in ihrem Briefkasten vor.

Da in den Heimen die traditionellen Weihnachtsfeiern nicht durchgeführt werden konnten, habe ich mit dem ökumenischen und zweisprachigen Bieler Heimseelsorgeteam eine Weihnachtsfeier auf dem Fallbringenhof inmitten von Tieren filmisch umgesetzt. Die 25-minütige zweisprachige Produktion wurde allen Bieler Alters- und Pflegeheimen vor Weihnachten zur Verfügung gestellt und fand beachtlichen Anklang. «Noël à la ferme / Weihnachten auf dem Hof» https://www.youtube.com/watch?v=70eZUIol.

Trotz der erschwerten Bedingungen ist es mir gelungen, mit den Sängerinnen und Sängern und den Bewohnerinnen und Bewohnern, den Pensionärinnen und Pensionären in der Residenz au Lac und weiteren Gemeindegliedern in regem Kontakt zu bleiben.

Fachbereich Solidarische Kirche

Die Kirche ist nur Kirche, wenn sie für andere da ist. (Dietrich Bonhoeffer)

Der Satz von Dietrich Bonhoeffer beschreibt, was Diakonie bedeutet. Diakonie ist ein wichtiger Teil der Kirche. Ohne Diakonie keine Kirche. Konkret heisst dies für uns: bei und mit den Menschen im Alltag unterwegs zu sein.

2020 war ein Jahr, in dem wir versucht haben, trotz der Einschränkungen Diakonie auf verschiedene Art und Weise zu leben.

Wir haben das Jahr **voller Schwung** begonnen. Mitte März mussten wir auf Home-Office umstellen. Wir gingen neue Wege, um mit unseren Mitgliedern, mit den Teilnehmern/-innen der Angebote und den Kunden/-innen in Kontakt zu bleiben und sie zu unterstützen.

Das Jahr war auch von verschiedenen **Veränderungen** geprägt. Das ehemalige Team «Erwachsene und Ältere Menschen» wurde zum Team Diakonie. Die Themen und Zielgruppen haben sich durch neue Aufträge vom Kirchgemeinderat erweitert. Einen neuen Schwerpunkt bilden die Migranten/-innen und Geflüchteten.

Weitere Veränderungen gab es beim Arbeitsort. Fast alle Mitarbeiter/-innen in der Kirchgemeinde mussten den Standort wechseln. Das Ziel des **Umzuges** war, das Calvinhaus als Ort der Solidarischen Kirche zu beleben.

Das Team der Sozialberatung verliess das Wyttenbachhaus, um in den Schultrakt des Calvinhauses umzuziehen. Das Team Diakonie zog vom Zwinglihaus und der Zwinglikirche ins Erdgeschoss des Calvinhauses. Agnes Leu zog in die Sakristei der Zwinglikirche und Laura Lombardo vom Paulushaus ins Calvinhaus.

Zudem entschied der Gesamtkirchgemeinderat, das ganze Zwinglihaus an die Stadt Biel für die Tagesschule zu vermieten. Für die verschiedenen Gruppen, die sich dort treffen, wurden neue Begegnungsmöglichkeiten in der Zwinglikirche und im Wyttenbachhaus angeboten.

Weitere Veränderungen gab es beim **Personal.**

Nicole Dünner beendete Ende Juli ihr Jahrespraktikum und kehrte wieder auf die Schulbank zurück. Im August begann Henriette Vásárhelyi ihr einjähriges Praktikum zu 50% in der Sozialberatung. Sie studiert an der Berner Fachhochschule für Sozialarbeit und absolviert ihr erstes Praktikum.

Inés Canepa war von Februar bis Juli im unbezahlten Urlaub. In dieser Zeit konnten wir Sajintha Chandresegaran als Praktikantin gewinnen. Sie war von Februar bis August Praktikantin in der Diakonie. Anschliessend setzte sie ihr Studium fort.

Daniel Hurni beendete Ende Oktober seine Ausbildung als Sozialdiakon und damit sein Engagement in unserer Kirchgemeinde.

Während der Notfallberatung im Frühjahr haben uns bereichsübergreifend Jasmin Fäh vom Fachbereich Kinder, Jugend und Familie und Jürg Walker mit Praktikantin Sajintha Chandresegaran vom Diakoniebereich tatkräftig unterstützt.

Corinne Weilenmann entschied sich, das Mandat für die Co-Leitung und das Sekretariat für die Begleitgruppe für Sans Papiers zu beenden. Als Nachfolgerin konnte Nicole Dünner gewonnen werden.

Das Sozialberatungsteam führt nach wie vor fünf Beistandschaften. Als Unterstützung konnte im Mandat Bernhard Wermuth gewonnen werden, welcher durch seine Pensionierung mehr Zeit zur Verfügung hat. Dafür zog er sich im Bereich Steuererklärung HELP etwas zurück. Claude Dittmer konnte leider aus gesundheitlichen Gründen keine Freiwilligeneinsätze leisten. Marie-Louise Bezzola unterstützte uns jedoch auch im Jahr 2020 beim Ausfüllen der Steuererklärungen tatkräftig.

Christine Seelhofer übernahm zusätzlich im Bereich Diakonie Aufgaben. Sie engagierte sich in der Projektgruppe «Grüner Güggel», «Lebensende», «Jahresthema» und den Seniorenferien, welche leider Corona-bedingt nicht durchgeführt werden konnten.

Das Thema **Veränderung,** welches das Jahr prägte, wurde von Laura Lombardo für den Pfingstgottesdienst auf Telebärn übernommen. Der Titel war: Wind of Change.

Durch all die Veränderungen wurde das Jahr 2020 ganz bunt. Davon berichten die verschiedenen Mitarbeiter/-innen. Wir möchten uns bei allen bedanken, die unsere Arbeit unterstützen und mittragen. Ein besonders **grosses Dankeschön** geht an die **Freiwilligen und an Albrecht Hieber**, Kirchgemeinderat und Ressortleiter des Fachbereiches.

Pfrn. Laura Lombardo, Fachbereichsleiterin Solidarische Kirche

Bereich Sozialberatung und Seelsorge

Wie alle Lebensbereiche war im Jahr 2020 auch der Bereich Sozialberatung unvermittelt mit neuen Auflagen bezüglich Schutzkonzepten für Besuchersektoren, Contact-Tracing und weiteren Massnahmen konfrontiert. Während des Lockdowns wurden sämtliche möglichen Bereiche ins Home-Office versetzt.

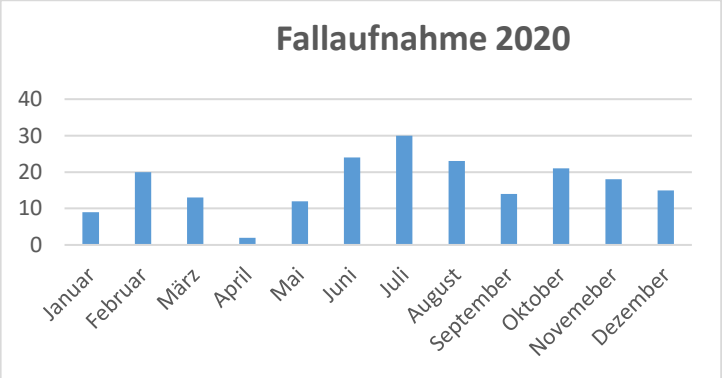
Die Sozialberatung stellte im März gemeinsam mit der Fachstelle Soziales der katholischen Kirchgemeinde und der Sozialberatung der Heilsarmee auf ein Notfallangebot um. Mitarbeiter/-innen im Homeoffice übernahmen je eine deutschsprachige und französischsprachige Telefonnummer und machten jeweils eine telefonische Erstabklärung. Andere Mitarbeiter/-innen leisteten vor Ort Notfallberatungen auf Termin oder teilten Esswaren aus.

Die Sozialberatung der deutschsprachigen reformierten Kirchgemeinde Biel wurde im Juni von der Glückskette als Partner ausgewählt, um die am stärksten benachteiligten Personen in der Region im Zusammenhang mit Corona mit einem kleinen Beitrag finanziell zu unterstützen. Die Glückskette hat in einem gesamtschweizerischen Sammelaufruf über 42 Mio. gesammelt. In einem gemeinsamen Gespräch wurde jeweils der Hilfsbedarf geklärt. Zielgruppe waren deutschsprechende Personen, welche in Biel oder Umgebung wohnen, in Kurzarbeit oder selbständig erwerbend sind und deren finanzielle Lage bereits vor dem Corona-Shutdown prekär war und welche keine oder zu wenig öffentliche Finanzhilfe erhielten. So konnten wir mit den zugesprochenen Fr. 140'000.00 gut 70 Personen oder Familien unterstützen und einen wichtigen Beitrag leisten. Für dieses Angebot hatten wir eine eigene E-Mailadresse und Telefonnummer eingerichtet.

Beratung/Statistik

Nebst der Notfallberatung, dem Covid-Projekt der Glückskette und dem Projekt Steuererklärung HELP boten wir wie bisher polyvalente Beratung an. Dank des neuen Datenmanagement-Programms SocialOffice konnten wir auch verschiedene statistische Daten ermitteln.

Per 31.12.20 hatten wir in unserer Datenbank 627 Dossiers erfasst. Im Verlauf des Jahres 2020 haben wir insgesamt 201 Personen oder Dossiers NEU erfassen können. Die Grafik zeigt den monatlichen Aufnahmeschnitt.



Team Sozialberatung 2020
Christine Seelhofer,
Pascal Lerch,
Henriette Vásárhelyi (v.l.r)

Bild von Susanne Hosang, 02.2021

Projekte
Das Projekt „Steuererklärung HELP“ konnte auch im Jahr 2020 erfolgreich durchgeführt werden. Das Freiwilligenteam bestand aus Marie-Louise Bezzola und Santhos Thiagarajah, welcher sich gerne auch in diesem Bereich engagieren möchte. Er hat die Matura abgeschlossen und macht z.Z. ein Praktikum im Sozialbereich. Total wurden wiederum knapp 200 Steuererklärungen ausgefüllt. Das Angebot wurde von den Kundinnen und Kunden nach wie vor sehr geschätzt.

Finanzen/Stiftungen
Die Sozialberatungsstelle hat selber wenig finanzielle Mittel und stellte im 2020 wiederum über 100 Finanzgesuche bei Fonds und Stiftungen und hat so Gelder von knapp Fr. 90'000.00 generiert, wobei z. B. Mietausstände, offene Krankenkassenprämien, Arztrechnungen, Ausbildungen, Spielgruppenplätze, Stromrechnungen etc. finanziert werden konnten. Ein Grossteil der Spenden kam von der Winterhilfe. Es waren jedoch auch andere Stiftungen dabei, wie die Grafik aufzeigt.

Seelsorge
Agnes Leu übernahm zu 20% die **Seelsorge im Altersheim Cristal**. Laura Lombardo organisierte im September zusammen mit der diplomierten Pflegefachkraft Catherine Hostettler einen **Letzte Hilfe Kurs**. Sie wurde als Mitglied der Fachkommission Palliative Care von REFBEJUSO gewählt. Sie pflegte weiterhin den Kontakt mit den Bewohnern/-innen **vom Altersheim Schüsspark**.

Für weitere Information lesen Sie bitten den Bericht des Fachbereiches Feierkirche.

Geschenk für die Bewohner/-innen vom Schüsspark

Bereich Diakonie

Wilson Rehmat
Seit Februar 2018 öffnet Wilson Rehmat das Wyttenbachhaus einmal im Monat, immer am letzten Freitagabend, und lädt zum einfachen Spaghettiplausch ein. Mit einer roten Tomaten- und einer grünen Pestosauce ist das Mahl vegetarisch und kostet 5.- pro Person. Oft gibt es auch noch einen kleinen Salat zum Voraus oder ein Dessert. Wer ein Glas Rotwein möchte, bezahlt 7.-

Kleine Angebote für Geschichten, Gedichte, ein Ständli auf einem Instrument kommen von selber zu ihm und werden den Gästen im passenden Moment dargeboten. Es ist ein erfolgreiches Angebot, weil bislang mindestens 30 bis maximal 70 Personen teilgenommen haben. Es ist ein niederschwelliges Angebot. Die Teilnehmenden sind sehr unterschiedlich, so kommen beispielsweise Familien, eine Pilgerinnengruppe, verschiedene Frauengruppe und Alleinstehende sowie Paare. Wir sind ein sehr kleines Team von 3 bis 4 Leuten, aber alles sind sehr engagiert für die Sache. Das Team bestimmt gemeinsam, welche Freiwilligen an diesem Abend Musik oder ein kleines Spiel vorbereiten können.

Mit einer offenen Haltung möchte das Team (Last Friday) Menschen möglichst einfach erfahren lassen, dass sie willkommen sind.

Wilson Rehmat führte zudem die Besuchsdienstgruppe Madretsch weiter und übernahm die Verantwortung für die Gruppe Stadt-Mett-Bözingen ab Oktober.

Er führte mit Freiwilligen auch den Mittagstisch im Wyttenbachhaus weiter und übernahm den Mittagstisch im Calvinhaus ab Oktober.

Agnes Leu
Zu Beginn des Jahres waren wir mit der Vorbereitung der Bilderausstellung «ungegenständliche Bilder» von Katharina Baerfuss im Zwinglihaus beschäftigt. Die Vernissage war auf den 13. Februar geplant. Wir konnten sie noch durchführen, begleitet von der Flötistin Agnes Friedli und von vielen Gästen.

Da die Künstlerin in der Kirchgemeinde Biel wohnt, konnten wir auch zu Führungen nach dem Gottesdienst in der Zwinglikirche einladen.

Bis Ende Februar fanden unsere beliebten Veranstaltungen noch im Zwinglihaus statt.

Das **Zäme Singe** fand unter der Leitung von Hans Gantner statt. Die Sängerinnen und Sänger kamen wöchentlich zusammen, traten im Altersheim auf und einmal im Jahr im Gottesdienst in der Zwinglikirche. Das **Jassen** wurde unter der Leitung von Frau Mendler weitergeführt.

Die Finissage der Ausstellung K. Baerfuss wurde gleichzeitig zum Abschied vom Zwinglihaus. Am 9. Juli fand die letzte Veranstaltung mit langjährigen Besucher/-innen, Gemeindemitgliedern, Freiwilligen und Bekannten statt.

Es war auch die Finissage einer mehrjährigen Reihe von Ausstellungen, die im Foyer des Zwinglihaus stattgefunden haben, und welche die Kinder der Tagesschule, die Eltern, aber auch die Besucher/-innen des Zwinglihauses während mehreren Jahren erfreuten.

Das Pfarrbüro ist neu in der Sakristei in der Zwinglikirche und ist regelmässig besetzt, sodass Menschen auch für spontane Besuche vorbeikommen können.

Im Herbst planten wir ein Gemeindefest bei und vor der Zwinglikirche, um den Abschied vom Zwinglihaus zu begehen und den Zusammenhalt in der Kirchgemeinde zu stärken. Es konnte dann leider nicht stattfinden, trotz Schutzkonzept und Anmeldepflicht. Bei der Vorbereitung hat Inés Canepa mitgewirkt, u.a. mit der Idee einer Wimpelaktion, bei der sich alle beteiligen konnten. Die Wimpel hängen nun auf dem Kirchplatz der Zwinglikirche.

Martina Genge

Traditionelle Angebote

Mittagstisch im Zwinglihaus

Am 12. Februar fand der letzte Mittagstisch in Bözingen mit einem feinen Fondue im Zwinglihaus statt. Danach kam Corona und nachher wurde das Gebäude extern vermietet, so dass die weiteren geplanten Mittagstische abgesagt werden mussten.

Am 12. August wurde das traditionelle Grillfest auf dem Kirchenplatz durchgeführt. Vor über 35 Gästen wurden die vier in Küche und Saal engagierten Frauen verdankt für ihren Einsatz. Christoph Grupp war anwesend und stellte sich freundlicherweise für Fragen betr. neuer Struktur zur Verfügung.

Sommer-Café-Santé

Die vier Nachmittage zum Thema „Symbole neu verstehen“ konnten wie geplant bei insgesamt 28 Anmeldungen durchgeführt werden (verantwortlich für die Nachmittage: Agnes Leu, Martina Genge, Laura Lombardo, Sajintha Chandresegaran und Stefan Affolter)

Thema Labyrinth AL

Bewegungsteil LL

Pilgern

Anstelle des vorgesehenen Luzerner Weges begingen wir im Juni den Hugenottenweg von Aarberg nach Studen. So mussten wir uns keiner langen Anreise im öV aussetzen. Auch für die Tour im August blieben wir in der Nähe und wanderten bei schönstem Wetter von St-Blaise nach Le Landeron. Im Oktober musste leider wieder alles abgesagt werden.

Le Landeron

Lesetreff
Ab Sommer übernahm ich den Lesetreff von Susie Saam. Einen Lese-Block konnten wir mit Sicherheitskonzept durchführen, danach mussten wir den Lesetreff bereits wieder coronabedingt absagen.

Seniorentheater
Leider hat die Theatergruppe für das ganze Jahr alle Vorstellungen abgesagt, so auch unseren für September geplanten Anlass.

Basar
Eine erste Planungsbesprechung fand im August statt, um einen allerletzten Basar in der Zwinglikirche zu organisieren. Leider wurde bald klar, dass wegen der Vermietung des Luthersaals keine solche Anlässe mehr möglich sein würden. Die Pandemie hätte dies in der Folge sowieso verhindert, wie leider auch ein vorgesehenes Abschlussessen mit der Gruppe der langjährigen Freiwilligen.

Lismegruppe
Als Vertreterin von Inés Canepa hielt ich während ihres halbjährigen Urlaubs den Kontakt zur Frauengruppe.

Spezielles
Während des Shutdowns suchten wir Mittel und Wege, um mit unseren Kirchenmitgliedern im Kontakt zu bleiben. So verbrachte ich viel Zeit am Telefon, machte auf Hilfsangebote aufmerksam oder hatte Zeit für längere Gespräche. Diese Kontakte wurden geschätzt. Gute Rückmeldungen hatten wir auch, wenn wir uns schriftlich meldeten, speziell mit dem Rätselheft im Frühling oder der Kartenaktion im Advent. Die Leute freuten sich, dass wir an sie dachten und dass sie nicht vergessen gingen.

Von Skype über Zoom zu Teams…. was vor einem Jahr neu war, ist jetzt selbstverständlich. Auch das Netzwerktreffen am 10. November fand via Zoom statt.

Jürg Walker

Praktikantin Soziale Arbeit zhaw
Von Februar bis Ende August unterstützte uns Sajintha Chandresegaran mit ihrem ersten Praktikum zur Sozialarbeiterin bei der Zürcher Fachhochschule für Soziale Arbeit. Sie wirkte in den verschiedenen Angeboten der solidarischen Kirche tatkräftig mit und führte als eigene Projektarbeit das bewährte Fotoprojekt durch.

Freiwilligenarbeit
Der Freiwilligenanlass 2020 für die gesamte Kirchgemeinde musste leider kurz vor der Durchführung mit über 40 Teilnehmenden abgesagt werden und kann hoffentlich im Jahr 2021 durchgeführt werden.

Dieses Jahr wurden zum ersten Mal auch die Leistungen der engagierten Freiwilligenarbeit in unserer Kirchgemeinde durch unsere Angebotsverantwortlichen erfasst. Diese Erfassung dient REFBEJUSO als Grundlage für die Verhandlungen für zukünftige finanzielle Abgeltungen des Kantons Bern in der Sozialdiakonie.

Im Rahmen einer Weiterbildung bei Benevol Biel/Bern besuchte Jürg Walker den 4. Kurs «Freiwilligenkoordination».

Kontakte in der Sozialdiakonie
Mit einem Versand für unsere Mitglieder von über 1000 Personen hielten wir während der Pandemie den Kontakt und setzten damit ein Zeichen der Verbundenheit. Dieser Versand und der kurzweilige Inhalt wurden von einigen Mitgliedern mit einem Dankesschreiben sehr herzlich verdankt.

Tandem
Die Übergabe des Projektes Tandem fiel voll in den ersten Lockdown und konnte seither nicht mehr gestartet werden. Auf das neue Jahr ist das Tandem – Auf Augenhöhe in engem Kontakt mit dem Schwesterprojekt Gemeinsam hier. Ein neuer Start ist auf Frühling 2021 geplant.

Calvin-Café
Das Calvin-Café war weiterhin ein beliebter Treffpunkt der Frauen in Madretsch. Jeweils zwischen 15 – 20 Personen besuchten am Montag und Mittwoch den geselligen Anlass. Trotz der schwierigen Umstände konnten wir das Calvin-Café lange offenhalten. Für viele, vorwiegend für Frauen, ist dieses Café ein wichtiger Wochenanlass und es findet jeweils ein reger sozialer Austausch statt.

Jassgruppe Calvinhaus
Jeweils 8–12 Jasser/-innen erfreuen sich jeden Mittwochnachmittag bei unserem Nationalspiel. Sie organisieren sich selbständig und geniessen das gemeinsame Spielen und Zusammensein. Bei der Organisation der Jassgruppe können wir auf langjährige engagierte Mitwirkende wie Heidi und Viktor zählen.

Fotoprojekt
Das Projekt konnte auch dieses Jahr unter erschwerten Bedingungen geplant und durchgeführt werden. Als Partner für die Umsetzung des Projektes konnten wir das Perron bleu gewinnen. Insgesamt haben sich schlussendlich vier Personen für den Kurs angemeldet. Die Teilnehmenden waren vom ersten Tag an sehr motiviert, an diesem Kurs teilzunehmen. Auch hatten sie die Möglichkeit, sich mit den anwesenden Personen vom Perron bleu, der Kursleiterin und der Praktikantin von der Reformierten Kirchgemeinde Biel auszutauschen und zu plaudern. Es ist gelungen, die Teilnehmenden über einen längeren Zeitraum unterstützend in ihrem Lebensprozess zu begleiten. Dank unserer Vernetzung mit verschiedenen sozialen Anlaufstellen in der Stadt Biel konnten wir das Projekt bekannt machen und durchführen.

Sommerplausch 2020

Mit grosser Freude konnten wir zwischen den Lockdowns die geplanten Kurzausflüge in der Region durchführen. Jeweils 5–10 Personen genossen wir einen gemeinsamen Ausflug auf dem Schiff nach Twann oder einen Rundgang auf dem Hausberg, das Käffelen und Palavern, sowie das Geniessen der grandiosen Aussicht vom Bözingenberg.

Donnerstagstreff im Calvinhaus

Ab Oktober sind wir mit einem neuen Angebot für die abgewiesenen Asylbewerber/-innen im Calvinhaus präsent. In Zusammenarbeit mit der französischen Kirchgemeinde und dem Verein „Alle Menschen“, bieten wir eine Treffpunktmöglichkeit und eine kleine Kleiderbörse sowie die Vernetzung für die in den Containern lebenden abgewiesenen Familien im Rückkehrzentrum Bözingen bei der Autobahn an.

Diese zweimonatlichen Donnerstage bieten ihnen die Gelegenheit, mit den wenigen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln ein Erlebnis ausserhalb des Camps zu erhalten.

Daniel Hurni und Ines Canepa

Sie verantworteten 2020 folgende Aktivitäten:
Daniel Hurni: Mittagstisch im Calvinhaus, Co-Leitung der Seniorenferien, die wegen Corona abgesagt wurden, Besuchsdienstgruppe Stadt-Mett-Bözingen.
Inés Canepa: HEKS-Garten, Mittagtisch im Paulushaus, Lisme-Gruppe.

Sekretariat
Tiziana Gaetani und Maria Ocaña führen das Sekretariat des Fachbereiches. Jederzeit dürfen wir auf ihre Unterstützung zählen.

Laura Lombardo

Ökumene
Laura Lombardo gestaltete mehrere ökumenische Gottesdienste: Gottesdienst zur Einheit der Kirchen, Taizé-Gottesdienst, ökumenischer Gottesdienst in der Fastenzeit und den Bettag in der Stadtkirche. Sie nahm an verschiedenen Treffen von Ecclesia teil.

HEKS-Garten
Laura Lombardo übergab die Verantwortung seitens der Kirchgemeinde im August an Inés Canepa. Ab 2021 wird das Projekt von Jürg Walker begleitet.

Mittagtisch im Paulushaus
Sajintha Chandresegaran und Inés Canepa organisierten mit dem Kochteam und mit Freiwilligen die Mittagstische im Paulushaus.

Aktion zum Weihnachten
Das Team Diakonie gestaltete Advents- und Weihnachtskarten, die an unsere Mitglieder über 80 Jahre und an Freiwillige verschickt wurden.

Adventsnachmittag im Calvinhaus
Laura Lombardo und Wilson Rehmat führten den Adventsnachmittag am 4. Dezember zweimal mit insgesamt 30 Teilnehmer/-innen durch. Das Thema war: Trost.

Zum Schluss ein Gedicht, das vorgelesen wurde:

Balsamworte
tropfen ganz langsam
in die wunde Seele
hüllen sie schützend ein
decken ihre Blössen
weichen harte Vernarbungen auf
schenken auch bitteren Tagen
sanften Wohlgeruch.

Balsamworte hören dienmütig zu
sie spinnen ein bergendes Netz
um die Verlorenheit des Seins
fangen auf, was stürzt
richten Gefallenes auf
ermächtigen zum Weitergehen
und säen neue Keime
der Hoffnung in den Tag.

Balsamworte lass uns
einander liebend schenken
immer wieder neu.

© Maria Sassin

Fachbereich Bildungskirche

Das erste gemeinsame Jahr als Fachbereich Bildungskirche war gekennzeichnet von vielen organisatorischen Fragen und Abläufen, die es neu zu organisieren galt, sowie Zuständigkeiten, die es zu klären gab. Als erstes gemeinsames und langfristiges Projekt des Fachbereichs wurde die Auseinandersetzung mit dem Entwurf des neuen religionspädagogischen Konzeptes RefBEJUSO gestartet. An einem gemeinsamen Workshop am 1. Dezember – kurzfristig umorganisiert per Zoom, mit digitalen Tools wie Miro – arbeiteten alle Mitarbeitenden von KUW, KIJUFA und AfZ gemeinsam an Visionen und Ideen, wie das neue religionspädagogische Handeln in Biel umgesetzt werden könnte. Arbeitsgruppen, wiederum mit Mitarbeitenden aus allen drei Teams, erhielten den Auftrag, dies im 2021 zu vertiefen. Es war der Kickoff für einen grösseren Prozess, den die Bildungskirche noch länger begleiten wird, und der Kraft entfalten wird aufbauend auf der Vielfalt der Kompetenzen, die in der Bildungskirche zusammenkommen.

Ein etwas anderes Jahr für KUW & KiJuFa

Das Jahr 2020 startete für die Teams der Kirchlichen Unterweisung (KUW) und des Schwerpunkts Kinder, Jugend und Familie (KiJuFa) ganz normal. Im Januar und Februar hätte niemand geahnt, was ab März auf uns zukommen würde. Doch plötzlich erreichte das Coronavirus die Schweiz und wir waren mit ganz neuen Herausforderungen konfrontiert: Kontaktbegrenzungen, Lockdown, Schulschliessungen, Lockerungen im Sommer und wieder strengere Massnahmen im Herbst. Wie bleibt man da trotzdem miteinander und mit Gott verbunden? Unsere Antwort: mit viel Kreativität und neuen Ideen!

Das KUW-Team bot im Lockdown Gottesdienste für Familien online an, stellte im Internet Gedanken, Geschichte und Bastelideen zur Verfügung, verschickte Briefe mit selbst zusammengestellten Heften, die den Kindern den Zugang zu biblischen Geschichten ermöglichten. Nach den ersten Lockerungen waren auch wieder Besuche möglich, einerseits bei Familien, andererseits besuchten Kinder und Jugendliche auch ältere Menschen und verteilten an Pfingsten Samenpäckli als Zeichen der Hoffnung. So blieb man in Verbindung.

Auch der Unterricht musste umgedacht werden: einige Blöcke konnten mit entsprechenden Vorsichtsmassnahmen stattfinden, andere wurden digitalisiert. Ein Jugendgottesdienst wurde geplant und musste dann leider abgesagt werden. Im Fernunterricht setzte sich die 7. Klasse mit der Schöpfung auseinander und kreierte individuelle Kunstwerke, die auf unserer Internetseite betrachtet werden können. Die zwei Konfirmationen konnten im Juni in der Stadtkirche mit zusätzlichem Live-Stream stattfinden. Die Jugendlichen haben zwei wunderbare Feste gestaltet. Und es ist für uns immer wieder schön zu erleben, wie aus Kindern junge engagierte Erwachsene werden, die mit viel Zuversicht in die Zukunft schreiten.

Gemeinsam führten die zwei Teams KUW und KiJuFa das ganze Jahr Freiwahlkurse durch, auch dort war Flexibilität und Spontanität nötig. Viele Kurse mussten angepasst werden. Statt mehrtägigen Velotouren oder Übernachtung unter freiem Himmel gab es Tagesausflüge und Übernachtungen im Kirchgemeindehaus. Trotz allem erlebten die Jugendlichen Kreatives, Sinnliches, gingen in die Natur, erweiterten ihre Erfahrungen und ihr Wissen.

Bei KiJuFa änderten sich im Lockdown die Aufgaben: statt Krabbelgruppe vor Ort gab es in der «Krabbelgruppe zuhause» wöchentlich online Spiel- und Bastelideen für Familien. Statt im Calvinhaus zu spielen und zu basteln waren die Jugendarbeitenden als mobile Boten unterwegs um Einkäufe für ältere Personen zu machen.

Von den Jugendgottesdiensten Faces and Music konnte nur die erste Ausgabe live stattfinden, danach gab es bis im Dezember nur noch digitiale Ausgaben. In der Dezemberausgabe traf man sich dann wieder – unter Einhaltung der Schutzmassnahmen – und konnte einen «Schrankhüter» als Geschenk verpacken und miteinander tauschen.

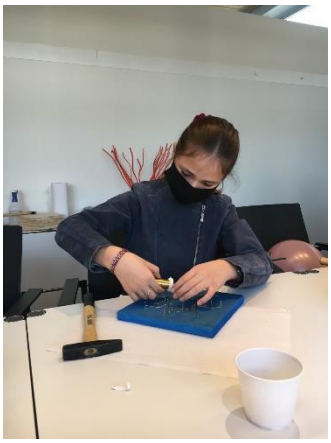
Die jährliche Münchenreise am Pfingstwochenende konnte leider nicht wie gewohnt stattfinden. Nachdem die Reise auf den Herbst verschoben wurde, musste schliesslich auch das Reiseziel angepasst werden: statt München fuhren wir für ein sonniges Wochenende nach Locarno.

Bereits im Oktober überlegten wir uns, ob das alljährliche Kerzenziehen im Dezember mit den coronabedingten Massnahmen durchgeführt werden kann. Zusammen mit unseren welschen Kollegen vom Réseau des Jeunes entschieden wir uns dafür. Ende November haben wir eine Online Anmeldung organisiert um die Personenzahl einzugrenzen. Doch bereits Anfangs Dezember war auch dies nicht mehr möglich. Für die über 30 angemeldeten Schulkassen blieb das Kerzenzieh- Atelier aber bis am 24. Dezember offen.

In der Vorweihnachtszeit musste das Adventstheater kurzfristig umgedacht werden. Um den Schutzmassnahmen gerecht zu werden und trotzdem etwas Weihnachtliches mit und für Kinder zu gestalten wurde aus dem Theater spontan ein Hörspiel. 12 Kinder im Alter von 8 bis 13 Jahren wirkten dabei mit und kreierten die Geschichte «Die Weihnachtliche Zeitreise». Seit dem 24. Dezember ist dieses auf unserer Homepage oder direkt auf YouTube zu finden (https://www.youtube.com/watch?v=hKsJu59qXhs).

2020 war in vielerlei Hinsicht ein besonderes Jahr voller Herausforderungen, das uns zum Umdenken anregte. Trotzdem war es spannendes Jahr und brachte auch viele schöne Momente und wertvolle Begegnungen mit sich.

Einkaufen in Corona-Zeiten



Bastelarbeiten KUW 5

Wochenende in Locarno

Konfirmation 2020

Wahlkurs Into the Wild

Himmelsleiter von KUW 2

Arbeitskreis für Zeitfragen, Ring 3, Biel

Dr. Luzia Sutter Rehmann, Studienleiterin, Fachbereich Bildung und Gesellschaftsfragen
Dr. Barbara Heer, Studienleiterin, Fachbereich Ökumene & interkulturelle Friedensarbeit
Aysel Korkmaz, Koordinatorin Begegnungstandem „Auf Augenhöhe“, Fachbereich Ökumene & interkulturelle Friedensarbeit
Noël Tshibangu, Koordinator Être Église Ensemble und Projektmitarbeiter Kernbereich Sexualität
Maria Ocaña, Sekretariat

Arbeitskreis für Zeitfragen (AfZ)

Im März endete die Anstellung von Aysel Korkmaz (20%), da die Projektfinanzierung auslief. Mit Noël Tshibangu konnte der Fachbereich wieder um 20% aufgestockt werden, was gerade während der Mutterschaftsvertretung von Barbara Heer (März bis Juni) äusserst wichtig war.

Und dann kam Corona.... In dieser Zeit fanden die Team-Sitzungen online statt. Insgesamt zeichnete sich das ganze Jahr als sehr herausfordernd ab. Zuerst musste Vieles abgesagt oder verschoben werden. Das betraf auch das Jahresthema «Wasser», das buchstäblich ins Wasser fiel. Luzia Sutter Rehmann machte mit Aline Joye und Anna Tanner einen Kurzfilm zum Abend «Hier spricht der Kapitän!» mit einer Textlesung von Betty Monnier (per Audio) und mit Fotos der Ausstellung SOS mediterranée.

Bei der Produktion des Kurzfilms war Stefan Affolter sehr behilflich. Der Abend wurde am 23. Juni im Wyttenbachhaus coronakonform durchgeführt.

Die Online-Plattform www.compass-bielbienne.ch wurde 2020 intensiv genutzt, um die digitalen Bildungsangebote zu bewerben und digitale Produkte wie Videos zu positionieren. Blogs wurden erstellt, Kernbereiche neu geschaffen oder aufdatiert. Der Newsletter compass mit Veranstaltungsempfehlungen wurde monatlich versandt. Daneben gab es auch den mehr auf redaktionelle Beiträge fokussierten AfZ-Newsletter, der sporadisch versandt wurde.

Digitale Bildung wurde das Querschnittsthema für den AfZ
Durch die Corona-Situation wurden einige Online-Angebote entwickelt. Das Erarbeiten der technischen Skills brauchte Zeit und Konzentration und wäre zu normalen Zeiten nicht gut möglich gewesen. Der AfZ hat nun ein Zoom-Abo und einen Youtube-Kanal, um Videos und Podcasts zu publizieren. Auch auf compass können Audios und Videos publiziert werden. Die Herstellung dieser Produkte braucht mehr Zeit, dafür sind sie dann zeitunabhängig zu hören oder zu sehen. Wir erhielten viele positive Echos auf unsere ersten Versuche. Die Leute stiegen weitgehend dankbar darauf ein und wir erreichen dadurch auch Menschen aus anderen Regionen.

Bereich Interkulturelle Friedensfragen

Arbeitsgruppe Gerechtigkeit, Friede, Bewahrung der Schöpfung (GFS): Die Gruppe hat sich monatlich getroffen und die Bücher „Wir sind dran“ von Ernst U. Weizäcker u.a. sowie „Tätigsein in der Postwachstumsgesellschaft“ von Irmi Seidl / Angelika Zahrnd diskutiert. Wie in früheren Jahren hat sie monatlich eine „Geschichte des Gelingens“ im Gemeindeteil des reformiert. publiziert. Unterdessen sind es schon über 50 Geschichten!

Thema Flucht & Asyl
Das Begegnungstandem „**Auf Augenhöhe**“ wurde abgeschlossen nach vier erfolgreichen Gruppendurchgängen mit je 10 Tandems. Neu wird das Projekt vom Fachbereich solidarische Kirche (Jürg Walker) geführt. Das Thema Flucht & Asyl wechselt insgesamt zur solidarischen Kirche.

Thema Interreligiöser Dialog
Während des Mutterschaftsurlaubs der Studienleiterin Barbara Heer hielt das Sekretariat die Fäden des **Runden Tischs der Religionen** zusammen und plante mit Mitgliedern das Wochenende der Religionen zum Thema «Religion im Fluss». Das Programm mit 21 Veranstaltungen musste dann kurzfristig abgesagt werden. Es wurde auf November 2021 verschoben. Am 8. November wurde kurzfristig ein Online-Anlass durchgeführt zu den Auswirkungen von Covid19 auf die Bieler Religionsgemeinschaften, mit sehr guten Feedbacks laut Online-Evaluation.

Thema Zusammen Kirche Sein (Migrationskirchen)
Noël Tshibangu hat im 2020 interimistisch die Koordination des Netzwerks übernommen. Die Umsetzung der im 2019 festgelegten Stossrichtung wurde nun in Angriff genommen. Die Erarbeitung eines neuen Flyers wurde gestartet und die damit verbundenen Grundsatzfragen bearbeitet. Eine «neue» Migrationskirche ist dazu gestossen.

Es fanden zwei grosse Austauschsitzungen statt. Interne Mechanismen zur Zusammenarbeit standen im Zentrum. Nebst den regulären Treffen haben sich die Mitglieder auch zu einer inhaltlichen Arbeitstagung zum Thema «Ehe und Trauung für alle» getroffen. Diese Tagung wird als Teil des Dialogs über theologische Themen betrachtet. Diskussionen hierzu gehen weiter. Die Migrationskirchen leiden auch finanziell unter den Corona-Massnahmen: Einbruch bei den Einnahmen, Mietschulden usw.

Auch mussten neu telefonische und Online-Angebote entwickelt werden. Eine finanzielle Unterstützung konnte diesbezüglich organisiert werden.

Bereich Bildung und Gesellschaftsfragen

Zeitfragen

Black Lives Matter flammte im Sommer auf. Noël Tshibangu gab ein Interview zum Thema Rassismus im Biel-Bienne. Anlässlich der Buchpräsentation (Dissertation) von Barbara Heer konnte der AfZ im September einen schönen Abend in der Stadtkirche anbieten: “I see you and you see me” mit Miriam Diarra und Fork Burke. Der Anlass war gut besucht.

Die dominierende Zeitfrage Corona führte zu einem besinnlichen Anlass, kurz vor dem erneuten Lockdown, im ORT von Christine Walser (Marktgasse, Biel), mit dem Duo Oblivion und Textlesungen aus “**Die Erde wehrt sich**.” von Klara Butting und Gerard Minnard. Coronabedingt mit leider nur wenigen Teilnehmenden.

Auch die Arbeit der **Blue Community**-Gruppe kam ins Stocken. Luzia Sutter Rehmann übernahm die Koordination in Vertretung von Barbara Heer. Theo Hofer organisierte die Wasser-Ausstellung in der Stadtkirche, die aber kaum besucht wurde. Der AfZ wurde von REFBEJUSO in die Strategiegruppe eingeladen. Es fanden drei Zoom-Sitzungen mit je ca. 8 Personen statt, um ein Argumentarium zu den beiden Agrar-Initiativen zusammenzustellen.

Für die Abstimmung zur **Konzernverantwortungsinitiaitve** im November plante der AfZ (Luzia Suter Rehmann) mit Albrecht Hieber und Sylviane Zulauf zwei Diskussionsabende. Im August konnte der Anlass in Kooperation mit dem Filmpodium durchgeführt werden (Film: “Der Konzernreport”). Anschliessend fand eine Diskussion auf Französisch mit der Ständerätin Lisa Mazzone und Prof. Pierre Bühler (Leitung: Aline Joye) statt. Der zweite Abend (auf Deutsch) musste abgesagt werden.

Bibel/Theologie

Pandemiebedingt musste die Bildungsarbeit digital stattfinden. Das führte zur Entwicklung einer Gesprächsreihe anlässlich der Karwoche im Lockdown: **Fortsetzung folgt**: Interviews mit Dr. Ulrike Metternich und Dr. Luise Metzler zu biblischen Themen. Der Link dazu wurde breit per Email versandt, die Videos auf compass, resp. Youtube publiziert. Das Echo war sehr erfreulich.

Eine **Psalmengruppe** formierte sich schon Ende 2019, um das Buch von Klara Butting und Psalmen zu lesen. Die Gruppe bestand aus 19 Teilnehmenden. Sie traf sich zweimal 2019 und fünfmal 2020. Da der sechste Abend nicht vor Ort stattfinden konnte, organisierte Luzia Sutter Rehmann ein Videogespräch mit Klara Butting: **Psalmen – befreiungstheologisch**, welches ebenfalls online gestellt wurde.

Ab November traf sich eine **Lesegruppe zu Walter Wink**, Verwandlung der Mächte, wöchentlich per Zoom (achtmal).

Luzia Sutter Rehmann wurde als **Radiopredigerin auf SRF 2** angefragt. Die Podcasts konnten auf compass gestellt werden und wurden in einer Zeit der mangelnden geistigen Ernährung von Vielen gehört. In diesem Sinne stellte der AfZ ein **Referat** von Luzia Sutter Rehmann zu “Geht, esst Fettes und trinkt Süsses! Mahlzeiten als Thema in der Bibel” ins Netz.

ETK – dreijähriger evangelischer Theologiekurs
Der Kurs fand bis zum 13. März wöchentlich vor Ort statt. Danach fanden sechs Abende per Zoom statt. Ab dem 10. Juni gab es wieder wöchentliche Abende im Wyttenbachhaus. Am 17. Juni konnte der ETK die Synagoge in Biel besuchen und sich mit dem Judentum in der Westschweiz, resp. in Biel auch am Studientag vom 27. Juni auseinandersetzen. Ab Oktober fand der ETK wieder per Zoom statt. Insgesamt waren diese Verschiebungen und das Neuplanen für den ETK sehr beschwerlich, da es mehrere Referenten und Studientage, resp. die grosse Kursgruppe betraf.

Der ETK war schweizweit nicht auf Digitalisierung vorbereitet. Es bestand kein Vorwissen, wie man Kurse per Zoom pädagogisch sinnvoll abhalten kann. Auch die Teilnehmenden mussten eingeführt werden. Einige brauchten seelsorgerliche Gespräche. Technische Hilfestellung und Organisation der Vernetzung untereinander mussten sichergestellt werden.

In der Juli-Ausgabe des reformiert. berichtete die Studienleiterin über den Stand des ETK "Unterwegs unter erschwerten Bedingungen."

Sexualität im kirchlichen Kontext
Noël Tshibangu (10%) und Luzia Sutter Rehmann entwickelten einen neuen **Kernbereich**. Die Kirche hat rund um Sexualität manche Chancen verpasst, was die Frauenrechte, die Rechte von Anderssexuellen und Minderheiten, die Kinderrechte und im Grunde die Menschenrechte anbelangt. Heute stehen vor allem die Rechte der queer-Community im Brennpunkt, da diese sich um politische und rechtliche Gleichstellung einsetzen. Um ein fachlich kompetentes und breites Gespräch zu lancieren, hat der AfZ den **Thinktank** (Denkfabrik) Sexualität ins Leben gerufen. Dieser besteht aus 12 Mitgliedern und hat inzwischen eine sehr differenzierte und respektvolle Diskussion entwickelt. Aus dem Thinktank heraus konnte eine Video-Reihe konzipiert werden mit Geneva Moser, Noël Tshibangu und Luzia Sutter Rehmann: **Vorsicht Tabu!**

Um zu erfahren, wie die Pfarrpersonen unserer KGs den Umgang mit dem Thema Sexualität einschätzen, führte Noël Tshibangu mit ihnen Gespräche.

Im Herbst entstand die Möglichkeit, einen Beitrag zur Gesprächssynode von REFBEJUSO zu machen. Diese wird sich im Jahr 2021 zum Thema «Trauung für alle» treffen. Diesbezüglich formierte sich eine Untergruppe des Thinktanks (Geneva Moser, Dominik von Allmen, Noël Tshibangu und Luzia Sutter Rehmann), um ein **Glossar als Orientierungshilfe** der Synode zu erarbeiten. 17 Begriffe wurden knapp, aber respektvoll und auf aktuellem Stand der Wissenschaft erläutert. Der gesamte Thinktank korrigierte und ergänzte das Glossar. Es wurde von Anita Cotting, Noël Tshibangu und Marie-Louise Hoyer auf Französisch übersetzt. Ende Dezember war das Glossar beim Grafiker.

Frauenplatz/ Frauenstadtrundgänge
Der Vorstand des Frauenplatzes musste einiges sistieren (Revision der Kasse, Mitgliederversammlung etc.) und wieder organisieren. Die Frauenstadtrundgänge im Frühling mussten abgesagt werden. Im Juni konnten sie wieder durchgeführt werden (Die Führerinnen: Silvia von Beust, Sylvia Despont, Ina Murbach, Katharina Stöckli). Um die Rundgänge wieder öffentlich zu machen, wandten sich Katharina Stöckli und Luzia Sutter Rehmann an die Medien - mit Erfolg! Es wurde eine Postkarte zum Frauenstreik lanciert, welche Maria Ocaña gestaltete. Diese wird nun auf den Rundgängen abgegeben. Im Juni machten die Führerinnen einen Teambildenden Ausflug nach Ins, ins Albert Anker Museum. Siehe dazu den Beitrag von Luzia Sutter Rehmann im reformiert. August: «Anna und Albert Anker-Rüfli Weg in Biel?»

Pressearbeit

Pandemiebedingt wurde die Pressearbeit von Luzia Sutter Rehmann intensiviert, um die Öffentlichkeit zu erreichen und Zeitfragen zur Sprache zu bringen.

- reformiert., 26.03.20 (Mantelausgaben) «Kollektives Eieressen finde ich unsinnig». Die Theologin Luzia Sutter-Rehmann plädiert für mehr Rituale an Karfreitag und dafür, keine Tiere fürs Osteressen leiden zu lassen.
- bref, 06.04.20 Die sollten sie kennen. Antonia Moser porträtiert Luzia Sutter Rehmann.
- Bieler Tagblatt, 14.05.20 Hexen, das gibt es im Seeland tatsächlich. Luzia Sutter Rehmann, Theologin, nimmt dazu Stellung.
- Bieler Tagblatt, 08.06.20 Eine Krise ist oft ein Rückschritt. Katharina Stöckli und Luzia Sutter Rehmann zu Frauenstadtrundgängen.
- Srf.news, 13.06.20 Interview zum Frauenstadtrundgang (Katharina Stöckli und Ina Murbach) https://www.srf.ch/news/regional/bern-freiburg-wallis/frauenstadtrundgang-in-biel-krisen-als-rueckschritt-und-chance-fuer-die-frauenrechte (Beitrag auch als Audio)
- RTS Ici la suisse, 03.07.20, Frauenstadtrundgänge. Journalist Alain Arnaud im Telefon-Interview mit Sylvia Despont, Führerin Rundgänge
- Bieler Tagblatt, 23.06.20 Interview von Noël Tshibangu und Luzia Sutter Rehmann zum Kernbereich Sexualität (Sarah Zurbuchen)
- Bieler Tagblatt, 10.07.20 «Dem Tod ins Gesicht lachen,» Gespräch mit Luzia Sutter Rehmann (Brigitte Jeckelmann)
- Bieler Tagblatt, 20.07.20 “Die Kirche hat zur Sexualität noch keine Sprache gefunden,” Gespräch mit Noël Tshibangu und Luzia Sutter Rehmann
- NEUE WEGE 10/20 Interview mit Barbara Heer und Luzia Sutter Rehmann zu “Trotz Ungleichheiten Begegnungen auf Augenhöhe schaffen.” (Matthias Hui, Anja Kruysse)

Online-Anlass Wochenende der Religionen

Studienleitung digital

Anhang / Annexe

Behördenliste/ Liste des autorités 01.01.2021

Gesamtkirchgemeindeversammlung / Assemblée de la paroisse générale

Präsident	Marthaler	Fritz	Wasserstrasse 16	2502 Biel	fritz.marthaler@ref-bielbienne.ch
Vizepräsident	Suter	Daniel	Ch. Du Rocher 3	2502 Bienne	
Sekretärin	Cavaco da Palma	Patricia	G. Ischer-Weg 11	2504 Biel	patricia.cavaco@ref-bielbienne.ch

Gesamtkirchgemeinderat / Conseil de la paroisse générale

Präsidentin	Thomi	Eva	Laubscherweg 16	2503 Biel	eva.thomi@ref-bielbienne.ch
DKG	Bertholet	Jean-Eric	Schützengasse 19	2502 Biel	bertholet@ref-bielbienne.ch
	Fuhrer	Simon	Schlösslifeld 27	2504 Biel	simon.fuhrer@refb-bielbienne.ch
	Grupp	Christoph	Dufourstrasse 66	2502 Biel	christoph.grupp@ref-bielbienne.ch
	Vakant				
	Vakant				
	Vakant				
PF	Kuchen	Pierre-André	G. Reimannstr. 18	2504 Bienne	pa.kuchen@ref-bielbienne.ch
	Léchot	Jean-François	Ch. St. Paul 28	2503 Bienne	jf.lechot@ref-bielbienne.ch
	Morier-Genoud	Michèle	Jensgasse 2	2564 Bellmund	michele.moriergenoud@ref-bielbienne.ch
	Vakant				
Präsident FIKO	Marthaler	Fritz	Wasserstrasse 16	2502 Biel	fritz.marthaler@ref-bielbienne.ch
Präsident LIKO	Schwab	Rolf	Weidstrasse 61	2503 Biel	rolf.schwab@ref-bielbienne.ch
Zentralverwalter	Amstutz	Jean-Jacques	G. Ischer-Weg 11	2504 Biel	jj.amstutz@ref-bielbienne.ch
Zentralsekretärin	Cavaco da Palma	Patricia	G. Ischer-Weg 11	2504 Biel	patricia.cavaco@ref-bielbienne.ch

Büro Gesamtkirchgemeinderat / bureau du conseil de paroisse générale

Präsidentin GKG	Thomi	Eva	Laubscherweg 16	2503 Biel	eva.thomi@ref-bielbienne.ch
Präsidentin PF	Morier-Genoud	Michèle	Jensgasse 2	2564 Bellmund	michele.moriergenoud@ref-bielbienne.ch
Präsident DKG	Grupp	Christoph	Dufourstrasse 66	2502 Biel	christoph.grupp@ref-bielbienne.ch
Präsident FIKO	Marthaler	Fritz	Wasserstrasse 16	2502 Biel	fritz.marthaler@ref-bielbienne.ch
Präsident LIKO	Schwab	Rolf	Weidstrasse 61	2503 Biel	rolf.schwab@ref-bielbienne.ch
Leiter HD	Spreiter	Willi	Mettstrasse 154	2504 Biel	willi.spreiter@ref-bielbienne.ch
Zentralverwalter	Amstutz	Jean-Jacques	G. Ischer-Weg 11	2504 Biel	jj.amstutz@ref-bielbienne.ch
Zentralsekretärin	Cavaco da Palma	Patricia	G. Ischer-Weg 11	2504 Biel	patricia.cavaco@ref-bielbienne.ch

Finanzkommission / commission des finances

Präsident	Marthaler	Fritz	Wasserstrasse 16	2502 Biel	fritz.marthaler@ref-bielbienne.ch
	Abrecht	Florian	Falkenstrasse 44	2502 Biel	florian.abrecht@ref-bielbienne.ch
	Hählen	Klaus	Schleusenweg 13	2502 Biel	klaus.haehlen@ref-bielbienne.ch
	Vakant				
	Vakant				
Sekretärin	Stirnimann	Ruth	G. Ischerweg 11	2504 Biel	ruth.stirnimann@ref-bielbienne.ch

Liegenschaftskommission / commission des immeubles

Präsident	Schwab	Rolf	Weidstrasse 61	2503 Biel	rolf.schwab@ref-bielbienne.ch
	Amsler-Thalmann	Doris	Höheweg 48	2502 Biel	doris.amsler@ref-bielbienne.ch
	Bessire	Jeannette	Rue des Prés 156	2503 Biel	laska-65@hotmail.com
	Blaser	Valéry	Obergässli 13	2502 Biel	valery.blaser@ref-bielbienne.ch
	Güdel	Samuel	Solothurnstrasse 50	2504 Biel	samuel.guedel@ref-bielbienne.ch
	Keller	Silvano	Ch. du Joran 10	2505 Biel	silvano@kellerimmobilier.ch
	Thalmann	Ivo			ivo.thalmann@ref-bielbienne.ch
	Wyttenbach	Jean-Pierre	Büttenbergstrasse 41	2504 Biel	j-p.wyttenbach@bluewin.ch
Leiter HD	Spreiter	Willi	Mettstrasse 154	2504 Biel	willi.spreiter@ref-bielbienne.ch
Zentralverwalter	Amstutz	Jean-Jacques	G. Ischer-Weg 11	2504 Biel	jj.amstutz@ref-bielbienne.ch
Sekretärin	Stirnimann	Ruth	G.Ischer-Weg 11	2504 Biel	ruth.stirnimann@ref-bielbienne.ch

Rechnungsprüfungsorgan der Gesamtkirchgemeinde

	BDO AG		Längfeldweg 116a	2504 Biel	Telefon 032 346 22 22